

# 35. HALLEN- FUSSBALL- TURNIER



Zahnmedizinisches Versorgungszentrum

- ZMVZ -



**7.+8. Januar 2023**  
**Kreissporthalle Steinfurt**  
**Liedekerker Straße 84**

**SV Burgsteinfurt 1903/1910 e.V.**



**Zahnmedizinisches Versorgungszentrum – ZMVZ –**

Bahnhofstraße 23-25 · 48565 Steinfurt  
Telefon 02551 8648-0 · Telefax 02551 8648-11  
[praxis@rintelen-zahnmedizin.de](mailto:praxis@rintelen-zahnmedizin.de)  
[www.rintelen-zahnmedizin.de](http://www.rintelen-zahnmedizin.de)



## Inhaltsübersicht

Grußwort des 1. Vorsitzenden .....	5
Turnierteilnehmer .....	7
Vorstellung der teilnehmenden Mannschaften .....	9
FLVW-Bestimmungen für Hallenfußballturniere .....	37
Turnierordnung .....	49
Spielplan 1. Spieltag, 7. Januar 2023 .....	50
Spielplan 2. Spieltag, 8. Januar 2023 .....	52
Pokale und Preisgelder .....	55
Die bisherigen Turniersieger .....	57
Bisherige Turnierteilnehmer .....	59
WN-Berichte vom 34. Turnier .....	61
Ergebnisse vom 34. Turnier .....	67
Burgsteinfurter Hallenturniere seit 36 Jahren .....	69
Fotorückblick auf das 34. Hallenturnier .....	73
Von den Vereinslokalen zum <i>SVB-Treff</i> .....	83

**TAXI 4444 GEISE**

**Taxifahrten                      •                      Kurierdienst**  
**Dialysefahrten                •                      Krankenfahrten**

**Die Geschenk-Idee: Taxi-Gutscheine!**

**Buschkamp 15 • 48565 Steinfurt**  
**Tel.: 02551 4444**



**Um gemeinsam hohe Ziele  
zu erreichen, fangen wir  
auf Augenhöhe an.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

Miteinander und Regionalität spielen heutzutage überall eine wichtige Rolle. Als Bank vor Ort sind wir tief in der Region verwurzelt und kennen unsere Kunden noch persönlich. Weil für uns nicht nur der Profit im Vordergrund steht, investieren wir in echte Werte wie Partnerschaftlichkeit, Transparenz, Solidarität, Vertrauen, Fairness und Verantwortung. Denn egal was die Zukunft bringt: Krisensicheres und nachhaltiges Handeln kommt nie aus der Mode.

**Volksbank  
Münsterland Nord eG** 

## Grußwort

Liebe Vereinsmitglieder, Freunde, Sponsoren und Förderer des Sportvereins Burgsteinfurt,

als Vorsitzender des SVB ist es mir eine besondere Freude, dass wir unser liebgewonnenes Hallenturnier nach dreijähriger coronabedingter Abstinenz wieder ausrichten können. Am zweiten Januarwochenende 2023 startet das nunmehr 35. Hallenturnier, welches im Burgsteinfurter Sportkalender einen hohen Stellenwert einnimmt. So dürfen wir voller Vorfreude auf einen Turnierverlauf hoffen, bei dem das freundschaftliche Miteinander, die spielerische Qualität und die sportliche Perspektive im Mittelpunkt stehen.



Die Fans warten schon darauf, Spannung pur ist wieder angesagt, wenn die Teams aus den Kreisligen und den überkreislichen Ligen unserer Region an zwei interessanten und erlebnisreichen Turniertagen aufeinandertreffen, um den jeweiligen Turniersieg nach Hause zu holen. Die Spieler sind sicherlich hoch motiviert und werden ihr Bestes geben, und die Fans freuen sich, ihre Mannschaft unter den besonderen Gegebenheiten eines Hallenfußballspieles anfeuern zu können.

Allen mitwirkenden Spielern, Trainern, Turnierleitung und Unparteiischen wünsche ich eine sportlich erfolgreiche Zeit bei uns, das nötige Quäntchen Glück, Fairness und vor allem einen verletzungsfreien Turnierverlauf.

Ein großes Dankeschön an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer. Sie wenden im Vorfeld unseres Turnieres viel Energie auf, um möglichst optimale Bedingungen für alle Gäste zu schaffen. Deshalb danke ich den Organisatoren für ihren ehrenamtlichen Einsatz. Ohne ihr Engagement bei der Planung und Durchführung hätte das Turnier so nicht stattfinden können.

Unsere Sponsoren und Förderer gehören zu den wichtigsten Säulen in unserem Verein. Ohne sie ist ein solches Turnier nicht möglich. Bei ihnen möchte ich mich ebenfalls an dieser Stelle herzlich bedanken!

Im Namen des Vorstandes des Sportvereins Burgsteinfurt wünsche ich Ihnen unterhaltsame, angenehme Turniertage mit spannenden Spielen, vielen Toren und der einen oder anderen Überraschung.

Steinfurt, im Dezember 2022

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, connected strokes that form the name 'Jörg Hülsey'.

Jörg Hülsey - Vorsitzender

**Was  
machen  
Sie  
eigentlich  
mit  
Ihrem  
Paket?**

**Bringen Sie**

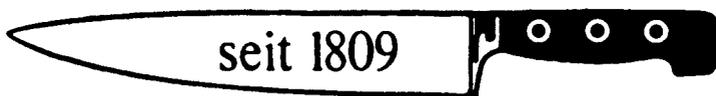
**Ihr Paket um**

die Ecke.

Denn jetzt sind wir näher,  
als Sie glauben. Wählen  
Sie den bequemen,  
kürzeren Weg, und  
wir sorgen  
dafür, dass  
Ihre Pakete  
schnell und  
sicher an-  
kommen - überall.



**A. Herlitzius**



**feine Schneidwaren**

WMF-Geschenkartikel · Pokale · Gravuren · Stahlwaren  
Hohlschleiferei · Waffen · Munition · Schlüsseldienst

Wasserstraße 3 · 48565 Steinfurt

Telefon (02551) 5550 · Telefon (02551) 83141

E-Mail: herlitzius@yahoo.de

## Turnierteilnehmer

SC Westfalia Kinderhaus	Westfalenliga
Borghorster FC	Bezirksliga
ASC Schöppingen	Bezirksliga
TuS Graf Kobbo Tecklenburg	Bezirksliga
SV Burgsteinfurt Traditions-Team	
SV Burgsteinfurt	Bezirksliga
Borghorster FC II	Kreisliga
TuS Germania Horstmar	Kreisliga
SV Westfalia Leer	Kreisliga
FSV Ochtrup	Kreisliga
FC Galaxy Steinfurt	Kreisliga
SV Burgsteinfurt II	Kreisliga
SV Burgsteinfurt III	Kreisliga
SVB A-Junioren	



**Impressum:**

Herausgeber: SV Burgsteinfurt 1903/1910 e.V.

<http://www.svburgsteinfurt.de>

Redaktion: Gerhard Rühlow

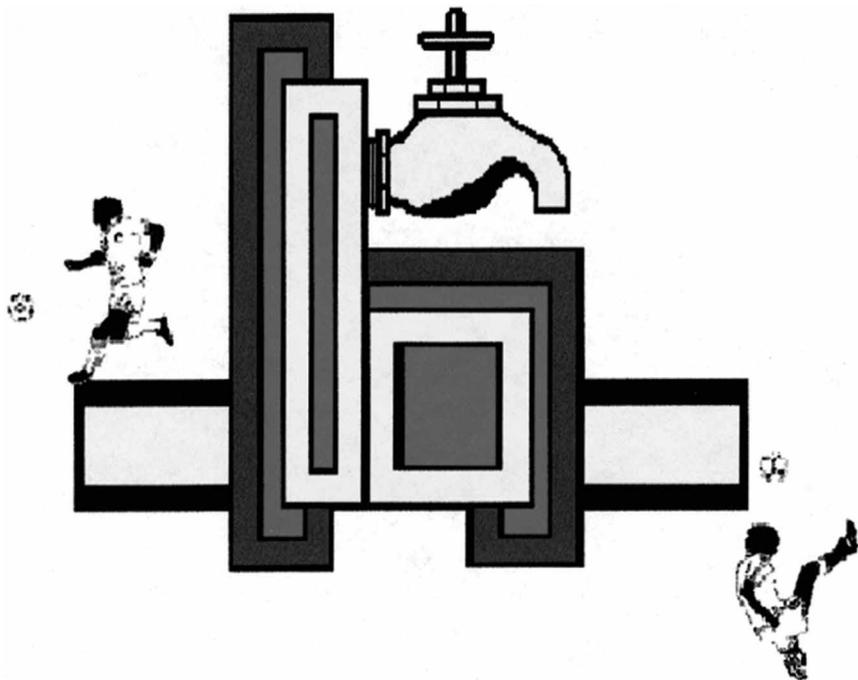
Lindesastraße 27, 48565 Steinfurt

E-Mail: [gerhard-ruehlow@t-online.de](mailto:gerhard-ruehlow@t-online.de)

# Heinz Böcker GmbH

*Ihr Meisterfachbetrieb für*

**Sanitär - Heizung - Klempnerei**



**Tecklenburger Str. 7, 48565 Steinfurt**

**Tel. 02551 80020 · Fax 02551 800223**

**E-mail: [info@heinz-boecker.de](mailto:info@heinz-boecker.de)**

**Besuchen Sie uns im Internet:**

**[www.heinz-boecker.de](http://www.heinz-boecker.de)**



# SC Westfalia Kinderhaus



*„Wir nehmen sehr gerne an Ihrem Hallenturnier teil und freuen uns schon darauf.“ Mit diesen Worten reagierte der Westfalenligist als erste Gastmannschaft aus dem Kreis der Teams des zweiten Spieltages auf die Einladung. Westfalia ist zum 4. Mal dabei und gewann bisher zweimal das Turnier. Auch diesmal nehmen die Münsteraner eine Favoritenrolle ein. – Auf dem Foto in der oberen Reihe (v. l.): Massih Wassey, Leon Niehues, Jendrik Witt, Nelson Peters, Malte Wesberg, Daniel Schürmann, Paul Wietzorek und Fabian Witt. In der mittleren Reihe: Die Betreuer Sylvester Sapp und Linus Stumps, Sponsor Alfred Fislage, Teamleiter Walter Budde, Tom Hemsing, Vincent Oelgemöller, Florian Graberg, Luis Haverland, Aljoscha Kottenstede, Kevin Schöneberg, Trainer Holger Möllers sowie die Co-Trainer Charles Kamdejeu und Omid Asadollahi. In der unteren Reihe: Airtton Pereira, Nawid Zadeh, Nick Rensing, Leo Fenker, Michel Schrick, Tim Siegemeyer, Felix Ritter, Dzan Alic und Montassar Hammami. Zur Mannschaft gehören außerdem Niels Lautenbach, Martin Lambert und Julian Horstmann.*



\*\*\*★  
\*\*\*★  
*Sarajevo*  
PREMIUM STEAKHAUS

Est. 1997

*Steinfurts feinste Küche  
für Steak und mehr*

Wir wünschen allen  
Teilnehmern viel Erfolg  
und ein starkes Turnier

Wasserstr. 7  
48565 Steinfurt  
Tel. (02551) 3166  
steakhaus-sarajevo.de



## Borghorster FC I



Foto: Heribert Schwarthoff

Preußen Borghorst, SV Wilmsberg, in fast jedem der bisherigen SVB-Turniere war zumindest einer der beiden Nachbarvereine Teilnehmer. 31 Mal die Preußen, 27 Mal die Grün-Weißen. Bei diesen Zahlen wird's bleiben; denn die beiden Vereine in ihrer selbstständigen Form gibt es im Fußball nicht mehr; sie schlossen sich zusammen, und der Borghorster FC ist nun erstmals beim Burgsteinfurter Hallenturnier vertreten. Vor diesem Hintergrund gilt ihm und der BFC-Zweiververtretung ein besonderes Willkommen. - Anstelle eines Mannschaftsfotos dient hier die Ablichtung einer Szene aus dem Meisterschaftsspiel zwischen SV Burgsteinfurt und dem BFC vom 28. August 2022 mit (in hellen Trikots v. l.) den Borghorstern Raffael Dobbe, Gregorij Krumme, Jan Kröning, Maximilian Langer, Marius Wies, Niklas Thoms und Nicolas Mocciano. In dunklen Trikots die Burgsteinfurter Alexander Hollermann, Jens Hauptmeier, Julius Fliß (15) und Sam Anyanwu. - Zur Borghorster Mannschaft, trainiert von Thomas Grabowski und Michael Straube, gehören Jannik Anselmi, Marvin Bingold, Ricardo Bredeck, Raffael Dobbe, Alex Dubs, Nico Fischer, Luca Jungfermann, Jan Kroening, Gregorij Krumme, Maximilian Langer, Nicolas Mocciano, Joshua Olden, Mirco Pöhlker, Torben Schlieckmann, Paul Teupe, Frederik Teupen, Niclas Thoms, Alexander Wehrmann und Marius Wies.

Herzlich willkommen bei

# EDEKA *Harenbrock*

unser freundliches und kompetentes Team bietet  
vielseitigen Service und individuelle Beratung zu  
allen Fragen rund um Lebensmittel.



Leerer Str. 141

48565 Steinfurt

☎ 02551 2211

von montags bis freitags von 08:00 bis 21:00 Uhr

*sind wir für Sie da!*

Allgemeiner Sport-Club



Schöppingen 1945 e.V.



Ein besonderer Gruß gilt diesmal der Mannschaft des ASC Schöppingen. Schließlich können die Grün-Weißen stolz darauf zu sein, in den ersten Jahren das Burgsteinfurter Turnier geprägt zu haben. ASC gewann die ersten drei Turniere (1987 – 1989) und wurde zehn Jahre später ein weiteres Mal Sieger. Ein besonderer Gruß gilt dem Bezirksligisten auch deshalb, weil er ein Jubiläum feiern kann. Zum 20. Mal sind die Schöppinger in Burgsteinfurt zu Gast. – Auf dem Foto in der hinteren Reihe (v. l.): Leandro Costa Gouveia, Moritz Voß, Tim Bitter, Carsten Daldrup, Bastian Fier, Felix Biefel, Noah Kuchinke und Antonius Alfert. In der mittleren Reihe: Co-Trainer Nils Kröger, Betreuer Timo Kröger, Max Sunke, Sven Leuermann, Enno Robert, Niclas Teuber, Benedikt Naber, Sebastian Bakenecker, Malte Webers, Julius Herdering, Betreuer Peter Pölling und Trainer Rafael Figueiredo. In der vorderen Reihe: Nabil El-Haji, Lucas Küper, Philipp Große Daldrup, Jens Kortüm, Stefan Blick, Benjamin Brahaj, Andreas Neumann und Kevin Botella Ferreira. Zur Mannschaft gehören außerdem Eric Artmann und Hendrik Deitert.

**ROLINCK**

**AB**

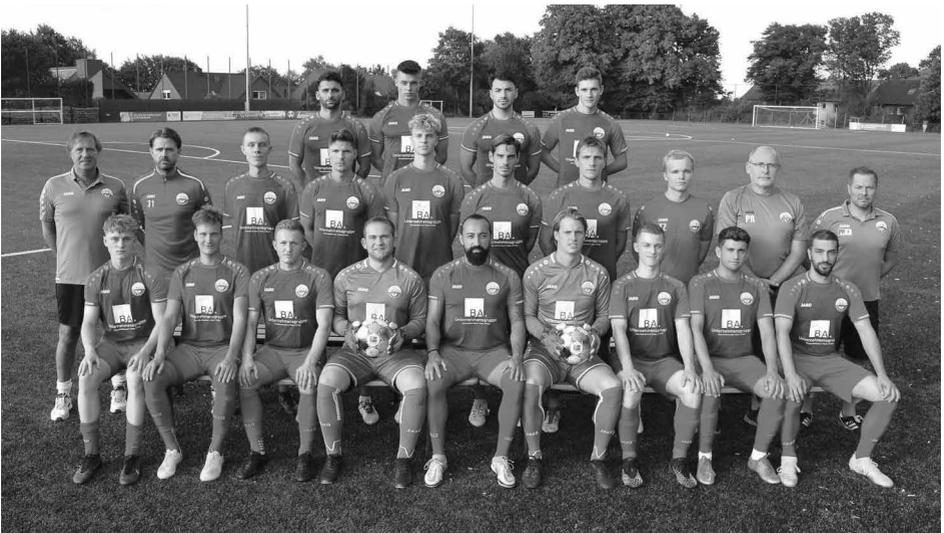
**Ackerbürger**

**Krombacher**

Wirtin:  
Sanela Jankovic  
Viefhoek 5  
48565 Steinfurt  
Tel. 02551 8640877  
Mittwoch Ruhetag



# TuS Graf Kobbo Tecklenburg



*Erstmals sind die Tecklenburger beim SVB-Turnier vertreten, allerdings ist ihr Trainer hier kein Unbekannter. Klaus Bienemann war in seiner 40-jährigen Trainerlaufbahn mehrere Male hier zu Gast, und außerdem war er zu Landesligazeiten im Jahr 2010 Trainer von SVB I. „Ich komme gerne mit meiner Mannschaft. Schließlich verbinde ich mit den Burgsteinfurter Turnieren gute Erinnerungen vor allem aus der Zeit, als ich noch selbst zockte. Kann mich an so manches intensive und emotionale Turnier erinnern, das ich als Spieler und als Trainer erlebte; zum Beispiel mit Emsdetten 05, mit den Sportfreunden Lotte und auch mit Eintracht Rheine.“ Die Mannschaft des TuS Graf Kobbo kommt u. a. mit dem aktuellen Torschützenkönig der Staffel 12, Tugay Gündogan, und man darf gespannt sein, ob er auch in der Halle erfolgreich sein wird wie im Meisterschaftswettbewerb der Bezirksliga. – Das Foto zeigt die Mannschaft und das Mannschaftsumfeld. In der oberen Reihe (v. l.): Tugay Gündogan, Florian Schulte, Mete Yilmaz und Lucas Hottenträger. In der mittleren Reihe: Klaus Bienemann, Julian Lüttmann, Ben Stegemann, Philipp Brüggemeyer, Yuri Schwartz, Alessio Wilms, Till Guttek, Timon Ziegeler, Peter Rolfes und Raimund Berggold. In der unteren Reihe: Jan Hanke, Felix Größe-Wördemann, Mergim Selemi, Dominic Burbrink, Yalcin Emekci, Lukas Schell, Luca Mentrup, Gianluca Hoge und Durim Krasniqi. Zur Mannschaft gehören außerdem Premtim Gashi, Artion Balja, Jost Knippenberg, Christoph Maug, Patrick Neizert, Berkant Samanci und Karam Trad.*

# **EXTRA TOUR**

**Reisebüro**

In der Welt zu Hause!



Markt 5 ♦ Burgsteinfurt  
Tel.: 02551-933320 ♦ Fax: 02551-9333222  
e-mail: reisebuero@extratour-steinfurt.de  
[www.extratour-steinfurt.de](http://www.extratour-steinfurt.de)



## SVB-Traditions-Mannschaft



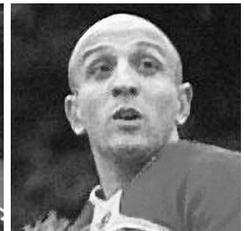
Alexander Bügener



Nico Schmerling



Julius Vehoff



Francesco Catanzaro



Jens Kormann



Osman Omerovic



Timo Lindstrot



Tobias Rawert

Zum 34. Turnier hatte jemand die Idee, mal eine Mannschaft mit ehemaligen SVB-Spielern teilnehmen zu lassen. Es war eine gute Idee; denn allein schon die Gespräche, verbunden mit Erinnerungen, waren das Kommen der Veteranen wert. Was lag da näher als die Wiederholung beim diesjährigen Turnier? – Bis zum Redaktionsschluss dieses Programmhefts hatten diese Spieler ihre Teilnahme zugesagt: Alexander Bügener (im SVB von 2012 bis 2018), Nico Schmerling (2012 – 2020), Julius Vehoff (2010 – 2015), Francesco Catanzaro (2009 – 2010), Jens Kormann (mit kurzer Unterbrechung seit Jugendjahren bis 2016), Carmine de Simone, Osman Omerovic, Timo Lindstrot und Tobias Rawert (beide mit Unterbrechung seit Jugendjahren immer noch aktiv beim SVB).

# Gothaer

**Wir machen das.**



**Versicherungen**

**Generalagentur**

**Wolfgang Dobbe**

**Wilhelmsplatz 2**

**48565 Steinfurt**

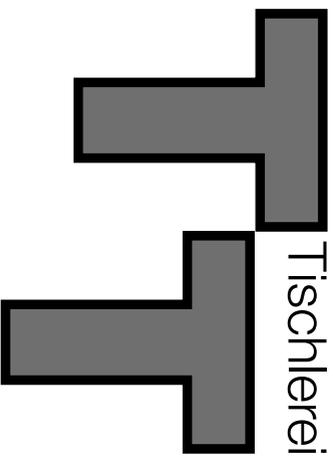
**Telefon 02551 1311**



# Sportverein Burgsteinfurt I



*Bisher 15mal gewann SVB das eigene Turnier; der letzte Sieg liegt allerdings sechs Jahre zurück. Einem Gast den Vortritt zu lassen, ist zwar ein edler Zug, aber der heimische Anhang würde sich freuen, wenn die eigene Mannschaft zumindest mal wieder die Endrunde erreichen würde. – Auf dem Foto in der oberen Reihe (v. l.): Jannes Engel, Julius Fliß, Volkan Haziri, Noah Afiemo, Hans Dimitri Nguile Inenguini, Samet Kardesler, Dennis Behn, Sam Anyanwu und Trainer Christoph Klein-Reesink. In der mittleren Reihe: Betreuer David Bakker, Co-Trainer Timo Zorn, Levin Schmieder, Toni Glasing, Jonas Greiwe, Jens Hauptmeier, Jan-Hendrik Koers, Gerrit Brinkmann, Thomas Artmann und Jannis Greiwe. In der unteren Reihe: Lars Kormann, Florian Kerellaj, Lars Bode, Alexander Moll, Torwarttrainer Marc Steinfeldt, Hannes Schäperklaus, Kai Hintelmann, Ricardo da Silva und Alexander Hollermann. Zur Mannschaft gehören außerdem die zum Fototermin verhinderten Tobias Kiwit und Jason Petris.*



Tischlerei

Tischlerei Ch. Telgmann

Vormals Fänger

**Leerer Straße 117 · 48565 Steinfurt**

**Tel. 02551 5159 · Fax 02551 82791**

**[www.tischlerei-telgmann.de](http://www.tischlerei-telgmann.de)**

- **Fenster und Haustüren**
- **Rolladenbau**
- **Innenausbau**
- **Kundendienst**





## Borghorster FC II



WN-Fotos / Thomas Strack

*Nunes-Nelson Venancio und Thorsten Bäumer. Trainer sollten fast immer alles sehen und dürfen ihren Emotionen auch mal freien Lauf lassen, wenn sie im Rahmen bleiben.*

*Was zur traditionellen Turnierteilnahme der Borghorster 1. Mannschaft an der betreffenden Stelle gesagt wurde, trifft in gleicher Weise auch für die Zweivertretung des Ortsnachbarn zu. Bleibt abzuwarten, wie sich die Mannschaft angesichts starker Konkurrenz aus der Affäre ziehen wird. – Zum Kader gehören Julian Bauland, Luca Berning, Johannes Bilke, Dennis Brake, Marlon Brosig, Kevin Dirkes, Lars Drescher Linus Elling, Ole Gedenk, Alexander und Daniel Groll, Nils Knüver, Nicolas Leuters, Simon Michler, Sven Penning, Rene Pichutzki, Alexander Pöpping, Rene Reiß, Simon Scharlau, Daniel Schulze Brock, Benedikt Starp, Janis Thoms, Tom Wessel und Ole Westhoff. Trainer sind Nunes-Nelson Venancio und Thorsten Bäumer.*

*DAS BESTE VOM*

*S*  *MMER*

*OBST UND GEMÜSE*

*IM KOPPELFELD 64  
48612 HORSTMAR*

*0160/94840061*



## TuS Germania Horstmar 1910 e.V.



„Wir nehmen gerne teil.“ So reagierte TuS Germania auf die Einladung und kommt zum 17. Mal zum SVB. Der ambitionierte A-Ligist gehört zu den Favoriten am Samstag und wird zeigen, dass er in der Halle eine gleich gute Rolle spielen kann wie auf dem Rasen im Meisterschaftswettbewerb. – Auf dem Foto in der oberen Reihe (v. l.): Alex Volmer, Yannick Ruhoff, Steffen Exner, Niklas Völker, Philipp Wenking, Timo Föllen und Alex Berkenbrock. In der mittleren Reihe: Teammanager Gerrit Kösters, Physio Sandra Brandt, Ruben Kosakowski, Alexander Dreckmann, Lars Berkenbrock, Tom Meijer, Patrick Jung, Tom Völker, Nick Hauser, Aaron Wiepen, Co-Trainer Marco Meijer, Co-Trainer Marcel Exner und Trainer Niklas Melzer. In der unteren Reihe: Tom Hauser, Jan Krawinkel, Wenzel Becks, Jan Stegemann, Tim Mensing, Christopher Backhaus und Justin Gashi. Zur Mannschaft gehören außerdem Lars Overkamp und Marc Queins.

# high | light

DAS SCHÖNE LIEGT SO NAHE.



highlight | pure style

Kirchstraße 2

Einrichtungen mit Konzept | Fashion

[www.purehighlight.de](http://www.purehighlight.de)

highlight | the art of outdoor

Burgstraße 7

Möbel | Cooking | Accessoires | Floristik



# SV Westfalia Leer



„Vielen Dank für die Einladung. Wir nehmen diese natürlich gern an.“ Diese Antwort überraschte nicht, gehört Nachbar Westfalia doch zu den Vereinen, die, etwas übertrieben ausgedrückt, schon beim Schlusspfiff eines Turniers ihr Wiederkommen im nächsten Jahr zusichern. Insofern überrascht ihr diesjähriges Jubiläum nicht: Zum 30. Mal sind die Leerer dabei und werden in dieser Hinsicht nur von Preußen Borghorst (31) übertroffen. In der hintere Reihe (v. l.): Erik Schulte, Jannik Arning, Matthias Meis, Matthias Hölscher, Felix Bödding und Marcel Thiemann In der mittleren Reihe: Timo Selker, Lennart Mersmann, Henning Eweler, Jannis Ahlers, Max Joormann, Jonas Schulte, Julian Krawczyk, Daniel Thiemann, Luca Raus, Co-Trainer Gerold Laschke und Trainer Thomas Overesch. In der vordere Reihe: Pascal Iger, Niklas Feldkamp, Kevin Thiele, Maurice Telgmann, Torwarttrainer Armin Käthner, Michael Denkler, Lennard Raus, Timo Hüsing und Betreuer Andreas Overkamp.

Neu- und Gebrauchtwagen  
EG-Neuwagen  
Leasing + Finanzierung  
Kundendienstwerkstatt  
Ersatzteile + Zubehör  
Unfallreparaturen  
Autovermietung



**Thiel**  
**AUTOCENTRUM**

*Die größte Fordbewegung  
im Kreis Steinfurt!*



**Durch Großeinkauf**  
**„kleine Preise“**

**Autocentrum Thiel GmbH**  
**Sonnenschein 72 \* 48565 Steinfurt**  
**Tel.: 02551/9367-0 \* Fax: 02551/9367-25**  
**info@autocentrum-thiel.de \* www.autocentrum-thiel.de**



Ob als FSV oder wie vor Jahren als SC Arminia, die Ochtruper sind zum 16. Mal beim Burgsteinfurter Turnier vertreten und werden sicherlich alles daransetzen, ihren Titel, Sieger vom letzten Samstag-Turnier, erfolgreich zu verteidigen. Als eine der Spitzenmannschaften der Kreisliga A haben sie in dieser Hinsicht gute Aussichten. – Auf dem Foto in der oberen Reihe (v. l.): Vetumbuavi Tjiundje, Henning Ruhkamp, Philipp Katerkamp, Maurice Schultejan, Mohammed Sylla, Janik Hannekotte, Mattes Buhla und Arno Heinz Engels. In der mittleren Reihe: Maximilian Hoffstedde, Dominik Düker, Martin Duesmann, Hanna Marincel, Lennard Berning, Nelson da Costa, Nico Schmerling, Ingo Dorsten, Marvin Haumering und Lars Kretschmer. In der unteren Reihe: Markus Weidel, Max Moor, Andre Viera Silva, Rafael Romero Ponce, Sven Bahns, Mats Thiemann, Arthur Kutzmann und Lukas Hönisch.



**GROTE**  
**ST.**  
**TEAMSPORT**

**Wir freuen uns auf Euren Besuch!!**

**Daler Platz 3, 48493 Wettringen**

**Tel.: 02557 / 9275810**

**Email: [info@grote-teamsport.de](mailto:info@grote-teamsport.de)**

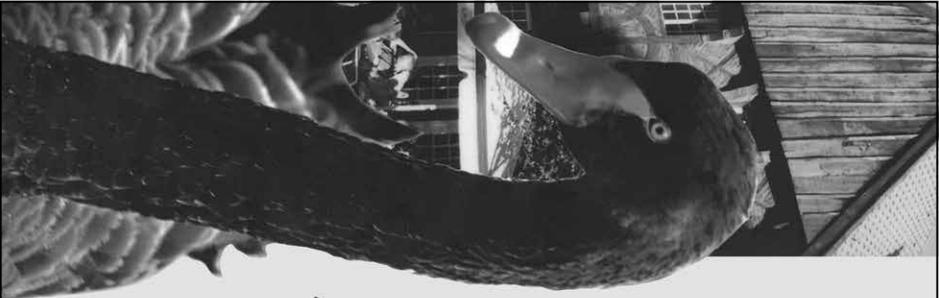
**Instagram: [@groteteamsport](https://www.instagram.com/groteteamsport)**



# FC Galaxy Steinfurt 2013 e.V.



*Der starke B-Ligist dürfte auch in der Halle eine gute Rolle spielen und gehört im Konkurrenzfeld der Kreisligisten zu den Favoriten. – Auf dem Foto in der oberen Reihe (v. l.): Levin Fehrmann, Aliriza Avdulahi, Nour Mallaamine, Mohammed Mallaamine, Ugur Birdir, Mehmet Toylular, Aldo Colalongo und Rafael Carreira. In der mittleren Reihe: Ahmed Ali, Fabio Martins, Atlin Fasku, Mert Isikyol, Arsid Haka, Jan Carvalho, Fabian Schwietert, Ladislav Velican, Miguel Machado, Abdallah Etri, Hannes Effing und David Czogala. In der unteren Reihe: Artur Wagenleitner, Andreas Friesen, Andrej Kanke, İlhan Celik, Andre Machado, Bernhard Kurz, Fatih Cakmak, Oguzhan Uzun und Antonio Zizak.*



# CAFÉ SCHWAN

Genießen Sie Ihren Aufenthalt in der historischen Altstadt von Burgsteinfurt und besuchen Sie unsere ambitioniert geführte Räumlichkeit.

Ab 9.00 Uhr Frühstück, Kaffeespezialitäten, abwechslungsreiche Speisen, wechselnde Mittagsgesichte, hausgemachte Kuchen, frische Waffeln und Eisvariationen.

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag – Samstag 09.00 – 19.00 Uhr

– bitte reservieren –

Sonntags können Sie unser Café für besondere Anlässe reservieren (40–50 Personen).

*Wir freuen uns auf Sie!*

Heidi Schüller-Girke  
Steinstraße 7, 48565 Steinfurt-Burgsteinfurt  
Telefon 02551 2424 – [www.cafe-schwan.de](http://www.cafe-schwan.de)



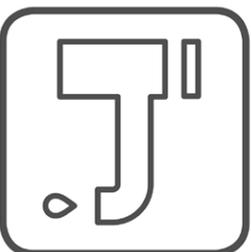
# Sportverein Burgsteinfurt II



*Nur wegen einer um zwei Treffer ungünstigeren Tordifferenz erreichte die Zweitvertretung im 34. Turnier nicht die Endrunde. Angesichts der starken Konkurrenz wäre es eine Überraschung, wenn die Mannschaft diesmal weiter als vor drei Jahren kommen würde. – Auf dem Foto in der oberen Reihe (v. l.): Hakan Kolukisa, Andrej Schultheis, Joel Kolthof, Erik Adamowski, Jakob Lagemann, Timo Hallau, Tom-Steffen Beckmann und Kevin Abbing. In der mittleren Reihe: Betreuer Norbert Böhringer, Trainer Patrick Klinge, Christopher Müller, Kai Arning, Finn Kosow, Trainer Oliver Schwietert, Max Belke, Timo Meyer und Trainer Sebastian Lammering. In der unteren Reihe: Jonas Link, Sebastian Borja Gaitan, Marlon Steege, Bastian Heckmann, Maurice Hörstker, Jan Klaber, Patrick Franke, Jan Dalhoff und Patrick Branquinho.*



**Heizung  
Sanitär**



**Tel.: 0 25 51 / 55 35  
Fax: 0 25 51 / 50 93**

**info@voss-steinfurt.de  
www.voss-steinfurt.de**



# Sportverein Burgsteinfurt III



*Bis ins Halbfinale schaffte es SVB III im letzten Turnier, und damit gelang der Mannschaft eine große Überraschung. Sie zu wiederholen, dürfte ihr Ziel sein, auch wenn sie angesichts der starken Konkurrenz die Rolle eines Außenseiters einnimmt. – Auf dem Foto in der hinteren Reihe (v. l.): Trainer Christopher Engbring, Sven Hemker, Jens Knöpker, Rayk Henning, Stephan Gremplinski, Max Schoppe, Marc Duesmann, Co-Trainer und Betreuer Philipp Schulte, Torben Jägermann, Benedikt Epping, Betreuer Wilhelm Böhringer, Co-Trainer Andreas Wilhelm und Alexandru Stadler. – In der vorderen Reihe: Niklas Engbring, Sven Hemker, Tobias Buck, Henning Zimmermann, Hendrik Deitert, Daniel Duesmann, Jonas Heeke, Lukas Arning, Frank Hallau und Jannik Deitert. Zur Mannschaft gehören außerdem Timo Lindstrot, Jonas Zimmermann, Steffen Telgmann, Christian Lindhof, Henry Obazelu, Linus Stermann, Marvin Schröer, Thorsten Gremplinski, Franz Bürger, Julian Köster, Michael Mundus, Mark Robrook, Thomas Lammering, Jan Lethmate, Thorben Lindhof und Lars Hauptmeier.*

# **Naturstein Weißbrodt GbR**

**Seit 1908**

NATURSTEINARBEITEN GRABMALE

TREPPENBAU FENSTERBÄNKE

Steinmetz- und Steinbildhauermeister

**Ochtruper Straße 33-35 · 48565 Steinfurt**

Telefon 02551 5383 · Telefax 02551 3000

Mobil 0170 19986661



## SVB A-Junioren



*Erstmals wirkt eine Jugend-Auswahl beim SVB-Turnier mit, genau gesagt, eine Auswahl des älteren Jahrgangs der A-Junioren. Man darf gespannt sein, wie sie sich angesichts der Senioren-Konkurrenz aus der Affäre ziehen wird. – Auf dem Foto in der oberen Reihe (v. l.): Die beiden Trainerassistenten Jan Carvalho und Oliver Gerks, Tizian Sommer, Luca Weißschnur, Fabian Becker, Valentin Brüffer, Lars Schütze, Julius Karau und Nico Schmidt. In der mittleren Reihe: Betreuer Ferdi Stadler, Wisam Hasan, Lukas Brockhoff, Kayar Hohmann, Aaron Dieckmann, Jan-Philip Anft, Tim Meyer, Mohammad Mohammad und Trainerassistent Siegfried Demtschück. In der unteren Reihe: Simon Stadler, Bastian Arnds, Tim Klockgeter, Jan Wilmer, Pascal Vogelsang, Luis Schulze Kolthof, Finn-Lukas Elfers und Trainer Schimal Hadi. Zur Mannschaft gehört außerdem Simon Larssen.*



## **Praxis für Osteopathische Medizin**

Frederik Lindenbaum

Heilpraktiker  
Osteopath B.Sc.

Alexander-Koenig-Straße 4

48565 Steinfurt

Tel. 0 25 51 - 93 31 22 6

Mobil 01 51 - 64 40 99 92

[www.osteopathie-lindenbaum.de](http://www.osteopathie-lindenbaum.de)

[info@osteopathie-lindenbaum.de](mailto:info@osteopathie-lindenbaum.de)

# FLVW-Bestimmungen für Hallenfußballturniere

## I. Veranstalter

Vereine, die dem DFB oder seinen Mitgliedsverbänden angehören, dürfen Fußballturniere in der Halle unter Einhaltung nachfolgender Bestimmungen veranstalten. Der veranstaltende Verein muss mit einer Mannschaft beteiligt sein.

## II. Genehmigungsverfahren

1. Hallenturniere sind genehmigungspflichtig. Die Genehmigung ist vom Veranstalter einzuholen.
2. Als Hallenfußballturniere werden nur solche Veranstaltungen anerkannt, an denen mindestens vier Mannschaften beteiligt sind.
3. Die Genehmigung ist spätestens einen Monat vor dem ersten Spieltermin unter Vorlage der Turnierbestimmungen mit einer Aufstellung der teilnehmenden Mannschaften und eines Zeitplanes zu beantragen.

## III. Organisation

1. Leitung, Organisation und Durchführung eines Turniers obliegen dem veranstaltenden Verein.
2. Turniere müssen nach einem festen Zeitplan ablaufen. Die Reihenfolge der Spiele und die evtl. auszutragenden Entscheidungsspiele, Verlängerungen und die Bestimmungen für die Spielentscheidung durch 6-meter- bzw. 9-meterschießen müssen vor Beginn des Turniers festliegen.
3. Vor Beginn eines Turniers müssen die Beteiligten auf diese Bestimmungen hingewiesen werden.
4. Über Streitigkeiten, die sich aus Vorkommnissen während eines Turniers oder über die Auslegung der Turnierbestimmungen ergeben, entscheidet ein vom Veranstalter vor Beginn des Turniers zu bildendes Schiedsgericht, dem mindestens drei Personen angehören müssen. Die Entscheidung des Schiedsgerichtes ist unanfechtbar. Dies gilt auch für die Wertung der Spiele.
5. Bei jedem Turnier soll ein Sportarzt oder ein Sanitätsdienst zugegen sein.

## IV. Beteiligungsvorschriften

Bei Hallenfußballspielen dürfen nur Spieler eingesetzt werden, die im Besitz einer ordnungsgemäßen Spielerlaubnis des DFB bzw. eines seiner Mitgliedsverbände sind. Für die Beteiligung ausländischer Mannschaften gelten die Bestimmungen der FIFA bzw. der UEFA.

## V. Spielregeln und Bestimmungen

Fußballspiele in der Halle werden nach den vom DFB anerkannten Spielregeln, den Bestimmungen der Satzungen und Ordnungen des DFB, des WDFV und nach diesen Richtlinien durchgeführt.

## VI. Sporthalle und Spielfeld

1. Die Sporthalle muss so beschaffen sein, dass das Spielfeld vom Zuschauerraum abgegrenzt werden kann.
2. Das Spielfeld muss rechteckig sein. Die Länge soll nicht mehr als 50 m und nicht weniger als 30 m, die Breite nicht mehr als 25 m und nicht weniger als 15 m betragen. Es kann mit Bande gespielt werden, jedoch muss diese mindestens 1 m hoch und fest verankert sein.
3. Die Aufteilung des Spielfeldes erfolgt nach den Spielregeln, sie ist den jeweiligen Größenverhältnissen in der Halle anzupassen. Der Strafraum entspricht dem Wurfkreis (Torraum Handballfeld, 6 m Torabstand). Bei fehlendem Wurfkreis ist ein rechteckiger Torraum abzuzeichnen, der mindestens 6 m tief sein muss.

*Fortsetzung auf Seite 39*



**VARWICK**  
ARCHITEKTUR

**BAUEN BEDEUTET FÜR MICH:  
MIT LEIDENSCHAFT UND  
TEAMWORK ETWAS VON  
DAUER ZU SCHAFFEN**

Dipl.-Bauing. Martin Varwick,  
Geschäftsführender Gesellschafter

## **WENN BAUEN VON BEDEUTUNG IST**

---

„Um Bedeutendes zu bauen, braucht es eine souveräne Steuerung“ – diesem Credo folgend, bieten wir unseren Auftraggebern eine bedarfsgerechte Full-Service-Betreuung nach Maß. Dabei bedeutet gute Architektur mehr für uns als das Gestalten und Bauen von einzigartigen Bauwerken. Als verlässlicher Partner auf Augenhöhe machen wir unsere Erfahrung nutzbar und schaffen stabile Werte – für private, gewerbliche und öffentliche Architektur mit Bedeutung.

[www.varwick.de](http://www.varwick.de)

Fortsetzung von Seite 37

- Die Tore sind 3 m bzw. 5 m breit und 2 m hoch. Bei den F- und G-Junioren wird eine Torhöhenreduzierung auf 1,65 m empfohlen.
- Für den Strafstoß ist vom Mittelpunkt des Tores entfernt ein Punkt 6 m bzw. 9 m (bei einer Torbreite von 5 Metern) zu markieren.

### VII. Der Ball

Die Spielbälle müssen sprungreduziert sein (Futsalbälle):

Größen/Gewichte

<b>F-Junioren und jünger</b>	<b>E-Junioren</b>	<b>D-Junioren</b>	<b>C- bis A-Junioren, Senioren:</b>
Größe 3 oder 4, S-light bis 310 g	Größe 3 oder 4, light bis 340 g	Größe 4, light 340 - 360 g	Größe 4 400 - 440 g

### VIII. Die Spieler

Eine Mannschaft darf aus höchstens 15 Spielern bestehen, von denen mindestens 4, höchstens 6 gleichzeitig auf dem Spielfeld sein dürfen, je nach Größe des Spielfeldes. Die Nummerierung der Spieler ist für das gesamte Turnier beizubehalten. Hat eine Mannschaft mehr als die zulässige Anzahl von Spielern auf dem Spielfeld, ist das Spiel zu unterbrechen und der Spieler, der das Spielfeld zusätzlich betreten hat, zu verwarnen. Spielfortsetzung mit Freistoß für die gegnerische Mannschaft erfolgt dort, wo sich der Ball bei der Unterbrechung befand.

### IX. Ausrüstung der Spieler

- Für die Ausrüstung der Spieler gelten - mit Ausnahme des Schuhwerks - die gleichen Bestimmungen wie bei den Spielen auf dem Feld.
- Die Schuhe dürfen keine Stollen oder Absätze haben.
- Einzelheiten über die Spielkleidung, z. B. auch über das Wechseln der Spielkleidung, hat der veranstaltende Verein in den Turnierbestimmungen festzulegen.

### X. Die Spielzeit

- Die Spielzeit sollte 2 x 20 Min. nicht überschreiten. Die Halbzeitpause beträgt bis zu 5 Minuten.
- Die Spielzeit wird nicht durch den Schiedsrichter, sondern durch einen von der Turnierleitung eingesetzten Zeitnehmer festgestellt, der die Uhr während einer Unterbrechung auf Zeichen des Schiedsrichters anhalten darf (Time-out). Bei Spielunterbrechungen in der letzten Spielminute jeder Halbzeit ist der Zeitnehmer verpflichtet die Uhr anzuhalten.
- Keine Mannschaft darf an einem Turniertage - die gesamte Zeit aller von ihr bestrittenen Spiele und Verlängerungen eingerechnet - länger als die doppelte Normalspielzeit (Feldfußball) spielen.

### XI. Spielleitung

Die Spiele müssen (Senioren) bzw. sollen (Juniorenbereich) von zugelassenen Schiedsrichtern geleitet werden.

### XII. Spielregeln

- Die Abseitsregel ist aufgehoben. Bei Seitenaus wird der Ball durch Einkicken ins Spiel gebracht, woraus kein direktes Tor erzielt werden kann. Bei Toraus, verursacht durch die angreifende Mannschaft wird der Ball durch Werfen oder Rollen vom Torwart ins Spiel gebracht (Abstoß).
- Bei Toraus, verursacht durch die verteidigende Mannschaft (einschließlich Torwart), ist auf Eckstoß zu entscheiden.
- Hieraus kann ein Tor direkt erzielt werden. Verbotenes Spiel innerhalb des eigenen Strafraumes wird mit Strafstoß geahndet.

Fortsetzung auf Seite 41



## **Das Therapie Zentrum**

*Kompetenz für Ihre Gesundheit*

**Krankengymnastik  
Lymphdrainage  
Massage  
Stoßwelle  
Reha-Sport  
Rehabilitation  
Med. Trainingstherapie  
Prävention**

**Michael Raus**

Wasserstr. 24 | 48565 Steinfurt

Telefon (0 25 51) 62 62

eMail: [info@dasterapiezentrum.de](mailto:info@dasterapiezentrum.de)

**[www.dasterapiezentrum.de](http://www.dasterapiezentrum.de)**

*Fortsetzung von Seite 39*

4. Ein Tor kann aus jeder beliebigen Entfernung erzielt werden (ausgenommen durch einen Abwurf).
5. Beim Abstoß, bei der Ausführung von Straf-, Frei- und Eckstößen sowie beim Einkicken von der Seitenlinie müssen die Spieler der gegnerischen Mannschaft mind. 5 m vom Ball entfernt sein. Beim Anstoß müssen die Spieler der gegnerischen Mannschaften mind. 3 m vom Ball entfernt sein.
6. Der Ball darf beim Anstoß in alle Richtungen gespielt werden. Aus dem Anstoß kann kein direktes Tor erzielt werden.
7. Erfolgt die Spielfortsetzung (Ausnahmen Strafstoß und Anstoß) nicht innerhalb von 4 Sekunden wird das Spiel wie folgt fortgesetzt:
  1. Bei Eckstoß mit Torabwurf
  2. Beim Einkick, Einkick für den Gegner
  3. Bei Freistoß, Freistoß für den Gegner
  4. Abstoß, Freistoß für den Gegner auf der Torraumlinie
  5. Wenn der Torwart in seiner Spielhälfte den Ball mit der Hand oder dem Fuß kontrolliert, Freistoß für den Gegner.

Die Zeitvorgabe beginnt, sobald die ausführende Mannschaft in der Lage ist, das Spiel fortzusetzen.

8. Freistöße für die angreifende Mannschaft, die innerhalb des Strafraumes verhängt werden, werden auf die Strafraumlinie zurückverlegt.
9. Wenn der Ball die Decke berührt, so wird ein Einkick von der Seitenlinie ausgeführt.
10. Nach Abstoß ist der Ball erst nach Verlassen des Torraums im Spiel.
11. Alle Freistöße sind indirekt.
12. Der gegnerischen Mannschaft wird ein Freistoß zugesprochen, wenn ein Spieler versucht, durch Hineingleiten von der Seite oder von hinten den Ball zu spielen, wenn ein Gegner ihn spielt oder versucht zu spielen (Hineingrätschen, Sliding, Tackling); dies gilt nicht für den Torwart in seinem Strafraum, sofern die Aktion nicht fahrlässig, rücksichtslos oder übermäßig hart erfolgt.

### **XIII. Spiel- bzw. Platzierungsentscheidungen von der Strafstoßmarke**

Beide Mannschaften haben abwechselnd je drei Torschüsse auszuführen. Die Mannschaft, die die Wahl gewonnen hat, führt den ersten Torschuss aus. Nachschießen, gleichgültig, ob der Ball vom Torhüter abgewehrt wird oder vom Torpfosten bzw. der Querlatte zurückprallt, ist nicht erlaubt.

Wenn beide Mannschaften nach Ausführung von je drei Torschüssen die gleiche Anzahl von Toren erzielt haben, werden die Torschüsse in der gleichen Reihenfolge fortgesetzt, bis eine Mannschaft bei gleicher Anzahl von Torschüssen ein Tor mehr erzielt hat.

Ein Spieler darf erst ein zweites Mal antreten, wenn alle teilnahmeberechtigten Spieler (alle Spieler, die für das betreffende Spiel im Spielbericht eingetragen sind und spielberechtigt sind) bereits einen Strafstoß ausgeführt haben.

### **XIV. Strafbestimmungen**

1. Für Vergehen während eines Spiels kann der Schiedsrichter gegen Spieler folgende Strafen verhängen:
  - a) Verwarnung
  - b) Zeitstrafe 2 Minuten
  - c) Feldverweis auf Dauer.
2. Ein Feldverweis auf Zeit kann sowohl ohne vorausgegangene als auch nach erfolgter Verwarnung ausgesprochen werden. Die Mannschaft kann bei Unterzahl wieder durch einen Spieler ergänzt werden, wenn die gegnerische Mannschaft ein Tor erzielt hat, spätestens nach Ablauf von 2 Minuten.

*Fortsetzung auf Seite 43*

# TAXI Anders

- ▲ Kranken-, Dialyse-, Rollstuhlfahrten
- ▲ Busfahrten
- ▲ Flughafentransfer
- ▲ Kurierfahrten

Taxi Anders - Inh. Ingo Anders - Junkersstraße 13 - 48565 Steinfurt

**RUF**  
**02551 3333**

*Fortsetzung von Seite 41*

3. Die Verhängung eines Feldverweises auf Zeit gegen einen Spieler ist während eines Spiels nur einmal möglich. Bei einem weiteren strafbaren Vergehen dieses Spielers im selben Spiel ist er auf Dauer des Feldes zu verweisen.
4. Eine Mannschaft, die einen Feldverweis auf Dauer hinnehmen musste, kann bei Unterzahl wieder durch einen Spieler ergänzt werden, wenn die gegnerische Mannschaft ein Tor erzielt hat, spätestens nach 2 Minuten.
5. Spieler, die auf Dauer des Feldes verwiesen werden, sind automatisch gesperrt (§ 3 SpO/WDFV und § 8 RuVO/WDFV bzw. § 27 JSpo/WDFV) und sind von den weiteren Spielen des Turniers ausgeschlossen.
6. Die Bestimmungen der §§ 3 SpO/WDFV, 8, 8a, 9, 11 RuVO/WDFV bzw. §§ 25-30 JSpo/WDFV sowie § 16 RuVO/WDFV finden Anwendung.
7. Spieler, die vom Schiedsrichter im Spiel oder Sonderbericht einer Tätlichkeit oder Beleidigung eines Schiedsrichters beschuldigt werden, sind von den weiteren Spielen des Turniers ausgeschlossen.
8. Wird durch Feldverweis auf Zeit oder Dauer die Zahl der Spieler einer Mannschaft auf weniger als zwei Feldspieler verringert, so muss das Spiel abgebrochen werden. Es gelten die Bestimmungen für Spielwertung bei verschuldetem Spielabbruch.
9. Andere Regelverstöße, die über diese Bestimmungen hinausgehen, werden nach den FIFA-Futsalregeln geahndet.

## **XV. Spielberichte**

Bei jedem Turnier sind Hallen-Spielberichte zu erstellen und der Stelle zuzusenden, die die Genehmigung erteilt hat.

## **XVI. Schlussbestimmungen**

1. Die Veranstalter von Turnieren können weitere Spielbestimmungen erlassen. Diese dürfen jedoch dem Sinne dieser Vorschriften und den Fußballregeln nicht entgegenstehen.
2. Bei Einsatz eines Spielfeldbelages aus Kunstrasen kann der Ball (gemäß VII) durch einen normalen Spielball ersetzt werden.
3. Für die Altersklassen E-Junioren und jünger können im Sinne einer altersgerechten Spielform (Aspekte der Fair-Play-Liga) insbesondere von den Regeln „X, Abs. 2“ und „XII, Abs. 7“ abgewichen werden. Analog zum Feldfußball gilt, dass der Torabwurf (Abstoß) sowie der Abwurf (Abschlag) des Torhüters aus dem Spiel heraus (soweit dieser den Ball mit den Händen kontrolliert hat) vor der Mittellinie von einem Feldspieler berührt werden muss.  
Bei den F- und G-Junioren können auch analog zum Feldfußball die neuen Spielformen (z. B. 3gegen3 auf Minitore) umgesetzt werden.  
Bei den F- und G-Junioren dürfen keine Turniersieger ermittelt werden (siehe auch FLVW-Turnierordnung Jugend).
4. Alle offiziellen Kreis- oder Verbandshallenwettbewerbe müssen nach den FIFA-Futsalregeln ausgetragen werden.  
Alle anderen Fußballspiele in der Halle können nach den FIFA-Futsalregeln müssen aber mindestens nach diesen Bestimmungen ausgetragen werden.
5. Die vg. Bestimmungen wurden durch den Verbands-Fußball-Ausschuss und Verbands-Jugend-Ausschuss beschlossen (Stand: 15.09.2021).

# ELEKTRO ELFERS

GmbH & Co. KG



Firmengründer und -Inhaber seit  
1919 // 1953 // 1994 // 2020



**100 Jahre**  
1919 - 2019



- Leuchtenhaus
- Eigene Werkstatt
- Wartungen
- Elektroinstallation
- Altbauanierung/  
Modernisierung
- Technischer Kundendienst
- Prüfungen nach DGUV 3
- E-Check
- Neubauten
- Umbauten im Bestand
- Störungsdienst

Steinstraße 27 -29 // 48565 Steinfurt-Burgsteinfurt // 02551-2266 // [www.elektro-elfers.com](http://www.elektro-elfers.com)

**Wir bringen´s in Ordnung!**

 **Lackiertechnik**  
**RAUE**

*Meisterbetrieb für Lackier- & Karosserietechnik*

**Tel.: 02551/ 2099**

**[www.lackiertechnik-raue.de](http://www.lackiertechnik-raue.de)**

**Gewerbegebiet Sonnenschein, Dieselstraße 20  
48565 Steinfurt**



## Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

LVM-Versicherungsagenturen

**Johannes Kraß**

Burgstraße 2-4

48565 Steinfurt

Telefon 02551 93530

krass.lvm.de

**Bussmann & Kraß**

Marktplatz 5

48341 Altenberge

Telefon 02505 696

bussmann.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG

# WIR GEBEN GAS



## UNSER UMFANGREICHES LIEFERPROGRAMM:

- Medizinische und technische Gase
- Schweißschutzgase
- Prüf- und Sondergase
- Brenn- und Heizgase
- Tiefkalt verflüssigte Gase
- Gase für die Lebensmitteltechnologie
- Trockeneis
- Ballongas

## UNSERE VIELFÄLTIGEN SERVICELEISTUNGEN:

- Gasversorgung und Transportsysteme
- Flaschenhandel
- Abfüll- und Autogentechnik
- Flaschenprüfung und Instandhaltung

**Sauerstoffwerk Steinfurt**  
**E. Howe GmbH & Co. KG**  
Sellen 106 // 48565 Steinfurt  
Tel.: (02551) 93 98-0  
[www.sauerstoffwerk.de](http://www.sauerstoffwerk.de)



Sauerstoffwerk  
**HOWE**

DIETER GERKE



{ GARTENKULTUR

STEINFURT

{ BÜRO 0 25 51 9 95 00 31

MÜNSTER

{ BÜRO 02 51. 3 99 72 84

Goldstraße 62 48565 Steinfurt

EMAIL kontakt@gerke-gartenkultur.de

www.gerke-gartenkultur.de

## Turnierordnung

Für das am 7./8. Januar 2023 stattfindende 35. Hallen-Fußballturnier des Sportvereins Burgsteinfurt 1903/1910 e.V. gelten nachstehend aufgeführte Regeln.

1. Jedes der beiden Einzelturniere bildet einen abgeschlossenen Wettbewerb. Gespielt wird an beiden Tagen in zwei Gruppen nach dem Modus „Jeder gegen jeden“; am ersten Tag in einer einfachen Runde, am zweiten Tag in Hin- und Rückrunde. Im Anschluss an die Gruppenspiele findet eine Finalrunde statt. Der Erste der Gruppe 1 trifft auf den Zweiten der Gruppe 2 und der Zweite der Gruppe 1 auf den Ersten der Gruppe 2. Die beiden Sieger tragen das Endspiel aus. Die in den Halbfinalspielen unterlegenen Mannschaften ermitteln in einem Elfmeterschießen den Turniertritten.
2. Bei der endgültigen Platzierung der Mannschaften in den einzelnen Gruppen entscheidet die Punktzahl, bei Punktgleichheit die Tordifferenz. Sollte auch sie gleich sein, entscheidet die Mehrzahl der erzielten Tore; erforderlichenfalls ist ein Neunmeterschießen durchzuführen.
3. Die Dauer eines Gruppenspiels am ersten Tag beträgt 15 Minuten, die eines Finalrundenspiels 20 Minuten.  
Am zweiten Tag beträgt die Dauer jedes Spiels 18 Minuten. Ein Seitenwechsel findet an beiden Tagen nur im Endspiel statt.  
Sollten am Ende der regulären Spielzeit Spiele der Finalrunden unentschieden stehen, findet ein Neunmeterschießen statt.
4. Jede Mannschaft hat zum Turnier eine Ausweichgarnitur in anderer Farbe als der der Standardgarnitur mitzubringen.
5. Der Veranstalter erhebt kein Startgeld.
6. Für das Turnier wird zur Entscheidung über eventuelle Unstimmigkeiten vom Veranstalter ein Schiedsgericht gebildet, das aus drei SVB-Angehörigen besteht.
7. Eine Mannschaft darf aus maximal 15 Spielern bestehen. Auf dem Spielfeld dürfen sich einschließlich Torwart maximal fünf Spieler gleichzeitig befinden.
8. Es sind entsprechende Hallenspielberichte auszufüllen.
9. Für Vergehen während eines Spiels kann der Schiedsrichter gegen Spieler folgende Strafen verhängen:
  - a) Verwarnung
  - b) Zeitverweis (2 Minuten)
  - c) Feldverweis auf Dauer

Im Übrigen gelten die FLVW-Hallenturnierbestimmungen vom 15.09.2021.

# Spielplan 1. Spieltag, 7. Januar 2023

Uhrzeit	Spielpaarungen	Gruppe	Ergebnis
14.00 – 14.15	SVB A-Junioren – SV Burgsteinfurt II	1	___ : ___
14.16 – 14.31	SV Burgsteinfurt III – FC Galaxy Steinfurt	2	___ : ___
14.32 – 14.47	FSV Ochtrup – SV Westfalia Leer	1	___ : ___
14.48 – 15.03	Germania Horstmar – Borghorster FC II	2	___ : ___
15.04 – 15.19	SV Burgsteinfurt II – SV Westfalia Leer	1	___ : ___
15.20 – 15.35	FC Galaxy Steinfurt – Borghorster FC II	2	___ : ___
15.36 – 15.51	SVB A-Junioren – FSV Ochtrup	1	___ : ___
15.52 – 16.07	SV Burgsteinfurt III – Germania Horstmar	2	___ : ___
16.08 – 16.23	SV Burgsteinfurt II – FSV Ochtrup	1	___ : ___
16.24 – 16.39	FC Galaxy Steinfurt – Germania Horstmar	2	___ : ___
16.40 – 16.55	SVB A-Junioren – SV Westfalia Leer	1	___ : ___
16.56 – 17.11	SV Burgsteinfurt III – Borghorster FC II	2	___ : ___

## 1. Halbfinale

**17.15 – 17.35** Erster Gruppe 1 – Zweiter Gruppe 2  
 \_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

## 2. Halbfinale

**17.36 – 17.56** Zweiter Gruppe 1 – Erster Gruppe 2  
 \_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

## Das Neunmeterschießen um Platz 3 schließt sich an.

\_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

## Endspiel

**18.10 (2 x 10 Min. mit Seitenwechsel)**

\_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

**Anschließend erfolgt die Siegerehrung.**

## Gruppe 1

	SVB A-Junioren	SV Burgsteinfurt II	FSV Ochtrup	SV Westfalia Leer	Tore	Gesamt-Punkte
SVB A-Junioren						
SV Burgsteinfurt II						
FSV Ochtrup						
SV Westfalia Leer						

Gruppenerster: \_\_\_\_\_ Tore \_\_\_\_\_ Punkte \_\_\_\_\_

Gruppenzweiter: \_\_\_\_\_ Tore \_\_\_\_\_ Punkte \_\_\_\_\_

## Gruppe 2

	SV Burgsteinfurt III	FC Galaxy Steinfurt	Germania Horstmar	Borghorst FC II	Tore	Gesamt-Punkte
SV Burgsteinfurt III						
FC Galaxy Steinfurt						
Germania Horstmar						
Borghorst FC II						

Gruppenerster: \_\_\_\_\_ Tore \_\_\_\_\_ Punkte \_\_\_\_\_

Gruppenzweiter: \_\_\_\_\_ Tore \_\_\_\_\_ Punkte \_\_\_\_\_

# Spielplan 2. Spieltag, 8. Januar 2023

Uhrzeit	Spielpaarungen	Gruppe	Ergebnis
12.00 – 12.18	Westfalia Kinderhaus – Borghorster FC	1	___ : ___
12.19 – 12.37	SV Burgsteinfurt – TuS GK Tecklenburg	2	___ : ___
12.38 – 12.56	SVB Traditions-Team – Westfalia Kinderhaus	1	___ : ___
12.57 – 13.15	TuS GK Tecklenburg – ASC Schöppingen	2	___ : ___
13.16 – 13.34	SVB Traditions-Team – Borghorster FC	1	___ : ___
13.35 – 13.53	SV Burgsteinfurt – ASC Schöppingen	2	___ : ___
13.54 – 14.12	Borghorster FC – Westfalia Kinderhaus	1	___ : ___
14.13 – 14.31	TuS GK Tecklenburg – SV Burgsteinfurt	2	___ : ___
14.32 – 14.50	Westfalia Kinderhaus – SVB Traditions-Team	1	___ : ___
14.51 - 15.09	ASC Schöppingen – TuS GK Tecklenburg	2	___ : ___
15.10 – 15.28	Borghorster FC – SVB Traditions-Team	1	___ : ___
15.29 – 15.47	ASC Schöppingen – SV Burgsteinfurt	2	___ : ___

## 1. Halbfinale

15.50 – 16.08	Erster Gruppe 1 – Zweiter Gruppe 2		
	_____ – _____		___ : ___

## 2. Halbfinale

16.09 – 16.27	Erster Gruppe 2 – Zweiter Gruppe 1		
	_____ – _____		___ : ___

## Anschließend Neunmeterschießen um Platz 3

_____ – _____	___ : ___
---------------	-----------

## Endspiel (2 x 9 Min., Seitenwechsel 1 Min.)

Ca. 16.40			
	_____ – _____		___ : ___

## Gruppe 1

	Borghorster FC	Westf. Kinderhaus	SVB Traditions-Team	Tore	Gesamt-Punkte
Borghorster FC					
Westf. Kinderhaus					
SVB Traditions-Team					

Gruppenerster: Tore Punkte

---

Gruppenzweiter: Tore Punkte

---

## Gruppe 2

	SV Burgsteinfurt	TuS GK Tecklenburg	ASC Schöppingen	Tore	Gesamt-Punkte
SV Burgsteinfurt					
TuS GK Tecklenburg					
ASC Schöppingen					

Gruppenerster: Tore Punkte

---

Gruppenzweiter: Tore Punkte

---



## Mikel Fraune:

▼ Individuell ausgesuchte Hifi-Anlagen, damit das Musikhören für Sie zum Erlebnis wird – „Gänsehaut“



RUND UM DIE PERFEKTE  
MUSIKWIEDERGABE

## Mikel Fraune

- ▼ Analog & High-End
- ▼ MF-Akustik
- ▼ Beratung vor Ort

Wilhelmsplatz 18  
48565 Steinfurt  
Telefon 0 25 51 / 86 43 67  
Mobil 01 78 / 2 16 62 92  
[www.mikel-fraune.de](http://www.mikel-fraune.de)

Termine nach Vereinbarung

## Pokale & Preisgelder

### 1. Spieltag

<i>Sieger:</i>	Ein Geldpreis in Höhe von 150 Euro, gestiftet von Mehmet Kardesler
<i>Zweiter:</i>	Ein Geldpreis in Höhe von 100 Euro, gestiftet von der Anker-Apotheke Nicola von der Lippe
<i>Dritter:</i>	Ein Geldpreis in Höhe von 50 Euro
<i>Vierter:</i>	Ein Geldpreis in Höhe von 25 Euro
<i>Torschützenkönig:</i>	1 Pokal, gestiftet vom Geschäft Brillen-Becker

### 7. Januar 2023

### 2. Spieltag

<i>Turniersieger:</i>	Wanderpokal der Brauerei ROLINCK. Außerdem ein Geldpreis in Höhe von 500 Euro, gestiftet – wie alle übrigen Geldpreise – von der Gemeinschaftspraxis Dr. Rintelen und Partner.
<i>Turnierzweiter:</i>	Geldpreis in Höhe von 300 Euro
<i>Turnierdritter:</i>	Geldpreis in Höhe von 200 Euro
<i>Turniervierter:</i>	Geldpreis in Höhe von 100 Euro
<i>Torschützenkönig:</i>	1 Pokal, gestiftet vom Steakhaus „Sarajevo“

### 8. Januar 2023

Wie in den Vorjahren haben Geschäfte, Firmen und Institute durch die Aufgabe von Werbeanzeigen in diesem Programmheft, durch mobile Werbung in der Sporthalle sowie durch Geldspenden zur Finanzierung des Turniers beigetragen. Der SVB-Vorstand und die Organisatoren der Veranstaltung sagen allen hiermit herzlichen Dank und würden sich freuen, wenn Sie bei Ihren Einkäufen auch die hier werbenden Inserenten und Spender berücksichtigen könnten.



**WIR BAUEN  
LEIDENSCHAFTLICH  
GERNE**

[www.arning-bau.de](http://www.arning-bau.de)

## **UNSERE LEISTUNGEN:**

- ▶ **Hochbau**
- ▶ **Tief- und Straßenbau**
- ▶ **Ingenieurbau**
- ▶ **Sanierung**
- ▶ **Schlüsselfertigbau**
- ▶ **Bauträger /  
Projektentwicklung**
- ▶ **Windenergie**
- ▶ **Energiebau**

Arning Bauunternehmung GmbH  
Sellen 38 • 48565 Steinfurt  
Tel.: (+49) 2551 9388-0  
E-Mail: [info@arning-bau.de](mailto:info@arning-bau.de)



## Die bisherigen Turniersieger

- 1987 ASC Schöppingen** 1:0-Endspielsieg gegen SF Lotte  
**1988 ASC Schöppingen** 4:2-Endspielsieg gegen SF Lotte  
**1989 ASC Schöppingen** 3:1-Endspielsieg gegen SG Burgsteinfurt  
**1990 SV Wilmsberg** 5:1-Endspielsieg gegen SV SpVg Emsdetten 05  
**1991 SF Lotte** 9:8-Endspielsieg gegen SG Burgsteinfurt  
**1992 SG Burgsteinfurt** 4:1-Endspielsieg gegen SF Lotte  
**1993 SG Burgsteinfurt** 2:1-Endspielsieg gegen TuS Altenberge  
**1994 SF Lotte** 6:5-Endspielsieg gegen SV Wilmsberg  
**1995 SV Mesum** 7:3-Endspielsieg gegen SG Burgsteinfurt  
**1996 SG Burgsteinfurt** 7:6-Endspielsieg gegen SC Münster 08  
**1997 SC Altenrheine** 5:4-Endspielsieg gegen Borussia Emsdetten  
**1998 DJK Raspo Burgsteinfurt** 3:2-Endspielsieg gegen Arminia Ochtrup  
**1999 ASC Schöppingen** 4:0-Endspielsieg gegen Preußen Münster II  
**2000 Borussia Emsdetten** 2:1-Endspielsieg gegen SF Lotte  
**2001 Preußen Münster II** 2:1-Endspielsieg gegen SV Burgsteinfurt  
**2002 SV Wilmsberg** 2:0-Endspielsieg gegen 1. FC Gievenbeck II  
**2003 SV Burgsteinfurt** 3:0-Endspielsieg gegen SF Lotte  
**2004 SF Lotte** 6:4-Endspielsieg gegen SV Burgsteinfurt  
**2005 SV Burgsteinfurt** 4:1-Endspielsieg gegen Arminia Ochtrup  
**2006 SV Wilmsberg** 2:0-Endspielsieg gegen SuS Neuenkirchen  
**2007 SV Burgsteinfurt** 6:2-Endspielsieg gegen 1. FC Nordwalde  
**2008 SV Burgsteinfurt** 1:0-Endspielsieg gegen SC Preußen Münster II  
**2009 FC Eintracht Rheine** 5:1-Endspielsieg gegen SV Burgsteinfurt  
**2010 SV Burgsteinfurt** 3:1-Endspielsieg gegen Preußen Münster U23  
**2011 SV Burgsteinfurt** 2:1-Endspielsieg gegen Preußen Borghorst  
**2012 SV Burgsteinfurt** 6:3-Endspielsieg gegen SpVg Emsdetten 05  
**2013 SV Burgsteinfurt** 5:2-Endspielsieg gegen Germania Horstmar  
**2014 Borussia Emsdetten** 4:2-Endspielsieg gegen SV Wilmsberg  
**2015 SV Burgsteinfurt** 6:1-Endspielsieg gegen SV Wilmsberg  
**2016 SV Burgsteinfurt** 3:1-Endspielsieg gegen 1. FC Gievenbeck  
**2017 SV Burgsteinfurt** 6:5-Endspielsieg (n. 9-m) gegen SV Mesum  
**2018 Westf. Kinderhaus** 8:7-Endspielsieg (n. 9-m) gegen SV Wilmsberg  
**2019 Westf. Kinderhaus** 5:3-Endspielsieg (n. 9-m) gegen SC Münster 08  
**2020 SV Mesum** 2:0-Endspielsieg gegen FC Eintracht Rheine

Ihr Fachmann für  
**GROSSFORMAT-Fliesen**  
bis 1,6 x 3,2 Meter

- Individuelle Beratung
- Verlegung nach Ihren Wünschen
- Ausstellung • Verkauf von Fliesen
- Renovierung aus einer Hand



**Dirk Brumley**  
Fliesen-, Platten- &  
Mosaiklegermeister

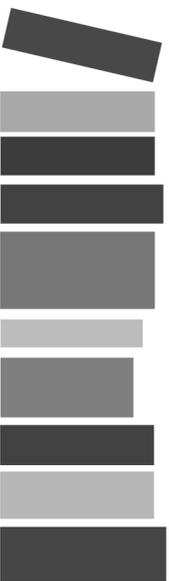
**Ausstellung • Beratung • Verkauf • Verlegung**  
**Ruhenhof 2** Gewerbegebiet Sonnenschein Burgsteinfurt  
Tel.: 0 25 51/9 96 90 10 • Fax: 0 25 51/9 96 90 12 • [info@brumley.de](mailto:info@brumley.de)

# 67 Vereine zu Gast in bisher 35 Turnieren

(Hinter den Namen ist die Anzahl der Teilnahmen vermerkt)

<i>Preußen Borghorst</i>	31	<i>Vorwärts Epe</i>	3
<i>SF Gellendorf</i>	28	<i>Rot-Weiß Nienborg</i>	3
<i>SV Westfalia Leer</i>	30	<i>SV Bad Bentheim</i>	3
<i>SV Mesum</i>	29	<i>VfB Rheine</i>	3
<i>SV Wilmsberg</i>	27	<i>SC Westfalia Kinderhaus</i>	4
<i>Sportfreunde Lotte</i>	23	<i>Schwarz-Weiß Beerlage</i>	2
<i>ASC Schöppingen</i>	20	<i>Portu Borghorst</i>	2
<i>1. FC Gievenbeck</i>	18	<i>SV Eggerode</i>	2
<i>TuS Germania Horstmar</i>	17	<i>Fortuna Emsdetten</i>	2
<i>1. FC Nordwalde</i>	16	<i>FC Enschede</i>	2
<i>SC Arminia Ochtrup</i>	14	<i>Fortuna Gronau 09/54</i>	2
<i>Borussia Emsdetten</i>	14	<i>Post SV Münster</i>	2
<i>DJK Rasensport Burgsteinfurt</i>	13	<i>FSV Ochtrup</i>	2
<i>SpVg Emsdetten 05</i>	13	<i>DJK Amisia Rheine</i>	2
<i>TuS Altenberge</i>	12	<i>SG Eintracht Rheine</i>	2
<i>SV Langenhorst-Welbergen</i>	12	<i>SV Suddendorf-Samern</i>	2
<i>SC Preußen Münster</i>	12	<i>FC Schüttorf 09</i>	2
<i>SC Nordwalde</i>	11	<i>VfB Alstätte</i>	1
<i>Vorwärts Gronau</i>	8	<i>Borghorster FC</i>	1
<i>TuS Laer 08</i>	8	<i>Vosta Enschede</i>	1
<i>Germania Hauenhorst</i>	7	<i>FC Epe</i>	1
<i>FC Eintracht Rheine</i>	7	<i>SG Freren</i>	1
<i>TuS St. Arnold</i>	7	<i>Arminia Gronau</i>	1
<i>Turo Darfeld</i>	6	<i>SG Gronau</i>	1
<i>FC Lau-Brechte</i>	6	<i>Arminia Ibbenbüren</i>	1
<i>Schwarz-Weiß Weiner</i>	6	<i>TuS Ladbergen</i>	1
<i>Matellia Metelen</i>	5	<i>SC Preußen Lengerich</i>	1
<i>FC Galaxy Steinfurt</i>	6	<i>Grün-Weiß Nottuln</i>	1
<i>Vorwärts Wettringen</i>	5	<i>Westfalia Osterwick</i>	1
<i>SC Altenrheine</i>	4	<i>TEZ Steinfurt</i>	1
<i>SC Greven 09</i>	4	<i>Vatanspor Steinfurt</i>	1
<i>SC Münster 08</i>	4	<i>TuS Graf Kobbo Tecklenburg</i>	1
<i>SuS Neuenkirchen</i>	4	<i>SC Südlohn</i>	1
<i>Eintracht Ahaus</i>	3		

**nah · zuverlässig · kompetent**



**Brümmer & Woltering**

Die freundliche Buchhandlung

Steinstraße 15 · 48565 Steinfurt

Telefon 0 25 51 - 29 45 · [www.bruemmer-woltering.de](http://www.bruemmer-woltering.de)

Wettbewerb der Kreisligisten am Samstag

## Zweiter Turnierstreich des FSV Ochtrup

WN-Bericht von Tom Veltrup über den ersten Tag des 34. SVB-Hallenturniers 2020

Beim FSV Ochtrup läuft es in der Halle: Auch das Turnier beim SV Burgsteinfurt entschieden die Schwarz-Weißen am Samstag für sich. In einem packenden Finale erzielten sie erst kurz vor Schluss das 4:3 gegen Preußen Borghorst. Das Neunmeterschießen um den 3. Platz gewann der TuS Laer mit 4:3 gegen die dritte Garde des SV Burgsteinfurt.

Im ersten Halbfinale ließen die Borghorster dem TuS Laer keine klare Chance. Schnell gingen die in Rot gekleideten Preußen durch Malek Mallaamine, Julian Eilers und den starken Joel Wierling in Führung. Der TuS war in der Folge am Drücker, setzte mit Spielertorwart Steffen Köhler alles auf Offensive. Das bestraften Schnapper Janis Over und Daniel Schulze Brock mit Distanzschüssen ins leere Tor zum 5:0-Endstand.

Im zweiten Halbfinale zwischen dem FSV Ochtrup und SV Burgsteinfurt III ging es deutlich spannender zu. Die Gastgeber, die vor allem durch Leidenschaft und Wille überzeugten und zuvor schon Galaxy Steinfurt aus der Gruppenphase ge-



FSV Ochtrup wurde Sieger am ersten Turniertag. In der oberen Reihe (v. l.): Lukas Hösel, Co-Trainer Matthias Thomas, Simon Lovermann, Arthur Kuzmann, Trainer Tim Niehues sowie die Betreuer Frank Mulder und Ingo Dorsten. In der unteren Reihe: Tom Holtmann, Tim Küper, Daniel Sendker, Marcel Strübig und Marvin Haumering.

# SCHNIEDER

- ◆ Tag- u. Nachttankstelle ◆ Grüner Markt
- ◆ Waschanlagen ◆ Heizöl ◆ Diesel
- ◆ Autogas ◆ Schmierstoffe ◆ Holzpellets

**W. Schnieder GmbH & Co. KG**

**Sonnenschein 65, 48565 Steinfurt**

**Telefon 0 25 51/31 51**

**www.landfuxx-schnieder.de**

---



**Ihr Fahrradprofi am Radweg**

- ◆ Meisterwerkstatt ◆ Verkauf
- ◆ Zubehör ◆ Fahrradverleih

**W. Schnieder GmbH & Co. KG**

**Goldstraße 1, 48565 Steinfurt**

**Telefon 0 25 51/9 96 90 62**

**www.fahrrad-steinfurt.de**

Fortsetzung von Seite 61

kegelt hatten, machten es dem Favoriten richtig schwer. Die Ochtruper Führung durch Lucas Hösel erkonterte Tobias Rawert prompt zum 1:1. Mit diesem Spielstand ging es ins Neunmeterschießen, welches letztlich die Favoriten mit 4:3 für sich entschieden.

Im packenden Finale gingen die Preußen zunächst durch Wierling und Schulze Brock in Führung. Diese ging durch Tim Niehues, Tom Holtmann und Hösel er jedoch schnell wieder an die Ochtruper. Zwar glich Schulze Brock noch per Hacke zum 3:3 aus, doch kurz vor Schluss traf Niehues zum 4:3 und holte somit den Turniersieg für seine Truppe.

Da sowohl Köhler (Laer), Wierling (Borghorst) und Marcel Strübing (Ochtrup) alleamt vier Tore erzielten, wurde der Torschützenkönig des Turniers im Königsschießen ermittelt. Nach vier Treffern konnte sich Strübing über die Trophäe freuen.

*SV Mesum gewinnt Finale gegen FCE Rheine mit 2:0*

## **Siegprämie geht in die Fremde**

*WN-Bericht von Günter Saborowski über den zweiten Tag des 34. SVB-Hallenturnier 2020*

Im vorigen Jahr kam das Aus für die Mannschaft des SV Burgsteinfurt im Halbfinale. Diesmal schafften es die Stemmerter nicht einmal bis dorthin. Vierter der Vorrunde – enttäuschend. Aber mit Alexander Bügener stand wenigstens im Finale der 34. Auflage des Stemmerter Turnieres ein Burgsteinfurter – auch wenn der jetzt die Stiefel für den Oberligisten FC Eintracht Rheine schnürt. Siegreich gingen Bügener und die Eintrachtler allerdings aus dem Endspiel gegen SV Mesum nicht hervor. Durch Tore von Ugur Birdir und Jan Walbaum sicherte sich die Mannschaft von Trainer Marcel Langenstroer den Turniersieg und die Prämie. Rheine hatte sich im Halbfinale gegen Gievenbeck durch Tore von Felix Frank, Luca Ehler und Levin Schmieder bei einem zwischenzeitlichen 1:1 von Fabian Schmidt durchgesetzt. Der SV Mesum ließ den Niedersachsen aus Bad Bentheim mit 4:0 durch Treffer von Torwart Max Schmalz (2), Julian Wolf und Valentin Ricken keine Siegchance.

Wesentlich spannender und auch unterhaltsamer war das letzte Gruppenspiel der SVB-Traditionself, das mit 3:2 an Bentheim ging. Hätten Jens Kormann und Co. gewonnen, hätten sie im Halbfinale gestanden. Möglich wär's gewesen; denn Christian Bussmann und auch Gert Goolkate hatten Chancen. Leider stand das Aluminium mehrmals im Wege. „Bi“ jetzt habe ich nur ein Tor geschossen, aber immerhin zwei vorbereitet“, sagte Burgsteinfurte ehemaliger Torjäger Goolkate. Er und Alex Bügener, der ein doppeltes Pensum bestritt und für den FCE sowie die Traditionself auflief, schossen die Tore gegen Bentheim.

# vinotheek +weinbar

genuss aus steinfurt

Weine aus aller Welt • Essige & Öle, Brände & Liköre zum Abfüllen • italienische Feinkost  
saisonale Produkte • Spirituosen (Whisky, Rum, Gin) • Craftbiere, Bierlikör  
Wein-, Whisky-, Rum- und Gin-Tastings • Lieferservice  
dienstags und donnerstags hat unsere Wein- und Tapasbar von 18 bis 21 Uhr geöffnet  
Präsente für jeden Anlass exklusiv für Sie zusammengestellt



Steinstr. 4 • 485665 Steinfurt • 02551-4094 • [www.vinotheek-steinfurt.de](http://www.vinotheek-steinfurt.de)



Fortsetzung von Seite 63

Als Goolkate den Treffer zum 1:3 machte, war die Anzeige in der Halle klar partiisch und sprang direkt auf 2:3 um. Das musste natürlich korrigiert werden, dauerte aber einige Sekunden, da von zehn auf eins zurückgefahren werden musste. Beim Stand von 8:3 fürs Traditionsteam grinste Goolkate: „So ist gut; so lass stehen.“

SV Wilmsberg und SV Burgsteinfurt gaben im Verlauf der Gruppenphase keine gute Figur ab. Und das, obwohl bei den Piggen sogar der Chef mitspielte. „Meine Schulter ist schon längere Zeit wieder in Ordnung. Aber mit Fußball hat das hier ja sowieso wenig zu tun“, war der Wilmsberger Spielertrainer vom Auftreten seiner Mannschaft nicht unbedingt angetan. Um es mit den Worten der Rückansicht seines Trikots zu sagen: „Die Piggen spielten exorbitant schwach.“

Als sich der SVB nach dem 0:3 gegen Gievenbeck vom Parkett verabschiedete und Nico Schmerling mit den Seinen aus der Halle schlich, meinte dieser nur: „Jetzt sind wir raus.“



Gegeinander im Finale, miteinander auf dem Foto: Die Mannschaften des Turniersiegers 2020 und des Zweiten, des SV Mesum und des FC Eintracht Rheine. Stehend (v. l.): Trainer Hasan Ürkmez (FCE), Betreuer Jürgen Thiemann (SVM), Max Schmalz (SVM), Trainer Marcel Langenstroer (SVM), Jan Walbaum (SVM), Valentin Ricken (SVM), Tobias Göttlich (SVM), Jörg Husmann (FCE), Levin Schmieder (FCE), Alexander Bügener (FCE), Betreuer Dieter Neugebauer (FCE), Eugen Schäfer (FCE), Hermann Berlekamp (FCE) und Luca Ehler. Hockend: Ugur Birdir (SVM), Milan Hartke (SVM), Julian Wolf (SVM), Betreuer Hermann-Josef Hüsing (SVM), Felix Frank (FCE), Cornelius Watta (FCE) und Denis Rosum (FCE).

# GKK-Kasprowiak Kfz-Meisterbetrieb



- Meisterbetrieb
  - Reparatur aller Marken
  - Inspektion nach Herstellervorgabe
  - Autoglas-Service
  - Reifenservice
  - HU/AU
- In Zusammenarbeit mit einer autorisierten Prüforganisation



Buschkamp 10a | 48565 Steinfurt | Telefon 02551 81920 | [www.gkk-online.de](http://www.gkk-online.de)

## Ergebnisse vom 34. Hallenturnier 1. Spieltag (4.1.2020)

### Gruppe 1

SV Burgsteinfurt III – Germania Horstmar	5:2
Preußen Borghorst – FC Galaxy Steinfurt	2:1
SV Burgsteinfurt III – Preußen Borghorst	0:3
Germania Horstmar – Preußen Borghorst	1:5
FC Galaxy Steinfurt – Germania Horstmar	3:2
FC Galaxy Steinfurt – SV Burgsteinfurt III	0:2

### Gruppe 2

SV Burgsteinfurt IV – Westfalia Leer	2:3
FSV Ochtrup – SV Burgsteinfurt II	4:1
TuS Laer 08 – Westfalia Leer	4:1
SV Burgsteinfurt IV – FSV Ochtrup	0:3
SV Burgsteinfurt II – TuS Laer 08	2:2
Westfalia Leer – FSV Ochtrup	0:3
SV Burgsteinfurt IV – TuS Laer 08	1:6
SV Burgsteinfurt II – Westfalia Leer	5:0
FSV Ochtrup – TuS Laer 08	4:2
SV Burgsteinfurt II – SV Burgsteinfurt IV	4:2

### Tabelle

1. Preußen Borghorst	10: 2	9
<b>2. SV Burgsteinfurt III</b>	<b>7: 5</b>	<b>6</b>
3. FC Galaxy Steinfurt	4: 6	3
4. Germania Horstmar	5:13	0

### Tabelle

1. FSV Ochtrup	14: 3	12
2. TuS Laer	14: 8	7
<b>3. SV Burgsteinfurt II</b>	<b>12: 8</b>	<b>7</b>
4. Westfalia Leer	4:14	3
<b>5. SV Burgsteinfurt IV</b>	<b>5:16</b>	<b>0</b>

### 1. Halbfinale

Preußen Borghorst – TuS Laer	5:0
------------------------------	-----

### 2. Halbfinale

SV Burgsteinfurt III – FSV Ochtrup (nach 9-m-Schießen)	3:4
---	-----

### 9-m-Schießen um Platz 3

TuS Laer – SV Burgsteinfurt III	4:3
---------------------------------	-----

### Finale:

FSV Ochtrup – Preußen Borghorst	4:3
---------------------------------	-----

## Ergebnisse vom 34. Hallenturnier 2. Spieltag (5.1.2020)

### Gruppe 1

FC Eintracht Rheine – SVB-Traditions-Team	5:2
SV Bad Bentheim – Westfalia Kinderhaus	3:3
FC Eintracht Rheine – SV Bad Bentheim	2:2
SVB-Traditions-Team – Westfalia Kinderhaus	5:3
FC Eintracht Rheine – Westfalia Kinderhaus	3:2
SVB-Traditions-Team – SV Bad Bentheim	2:3

### Gruppe 2

SV Wilmsberg – SV Burgsteinfurt	1:3
1. FC Gievenbeck – SV Mesum	4:2
SV Wilmsberg – 1. FC Gievenbeck	4:0
SV Burgsteinfurt – SV Mesum	0:2
SV Wilmsberg – SV Mesum	0:4
SV Burgsteinfurt – 1. FC Gievenbeck	0:3

### Tabelle

1. FC Eintracht Rheine	10: 6	7
2. SV Bad Bentheim	8: 7	5
<b>3. SVB-Traditions-Team</b>	<b>9:11</b>	<b>3</b>
4. Westfalia Kinderhaus	8:11	1

### Tabelle

1. SV Mesum	8:4	6
2. 1.FC Gievenbeck	7:6	6
3. SV Wilmsberg	5:7	3
<b>4. SV Burgsteinfurt</b>	<b>3:6</b>	<b>3</b>

### 1. Halbfinale

FC Eintr. Rheine – 1.FC Gievenbeck	3:1
------------------------------------	-----

### 2. Halbfinale

SV Mesum – SV Bad Bentheim	4:0
----------------------------	-----

### 9-Schießen um Platz 3:

SV Bad Bentheim – 1.FC Gievenbeck	3:1
-----------------------------------	-----

### Finale

SV Mesum – FC Eintracht Rheine	2:0
--------------------------------	-----

Wir wissen nicht, wer der nächste  
Fußballmeister ist, aber unsere Meister  
kennen sich mit Fußballtorten aus!!!



SA. UND SO. GROSSES CAFÉHAUS-FRÜHSTÜCKSBUFFET

FEIER GEPLANT? BEI UNS SIND SIE RICHTIG



- VEREINSFEIER

- WEIHNACHTSFEIER

- JUBILÄUM

- BETRIEBSFEIER

- HOCHZEIT

- GEBURTSTAG

TEL. 02551/5557 • TÄGLICH DURCHGEHEND GEÖFFNET  
INFO@KONDI TOREI-PROBST.DE • STEINSTR. 30 • 48565 STEINFURT

# Burgsteinfurter Turniere seit 36 Jahren

*Nach einem WN-Bericht von Marc Brenzel vom 10.01.2022*

Mitte der 1980er Jahre gab es eine kleine fußballerische Revolution: Verband und Kreis führten die Winterpause ein. Das war gleichzeitig die Geburtsstunde der Hallenturniere, die jahrelang für vollbesetzte Tribünen sorgten. Auch SG Burgsteinfurt erkannte den Trend und lud 1987 erstmals zum Budenzauber in die Kreissporthalle an der Liedekerker Straße ein. Daraus entwickelte sich ein Wettbewerb, der für viele Stemmerter ein echter Saisonhöhepunkt wurde und der die ausrichtenden Burgsteinfurter zum Rekordtitelträger machte; 15 Mal standen sie bisher ganz oben.

„Die Sportvereinigung Schwarz-Gelb Burgsteinfurt 1910 möchte durch die Ausrichtung dieses Hallenfußballturniers dazu beitragen, die eingeführte Winterpause zu überbrücken und gleichzeitig den zahlreichen Fußballfans im hiesigen Raum auch während der ‚fußballlosen‘ Zeit attraktiven Sport bieten“, begrüßte der damalige SG-Vorsitzende Wilhelm Droste die Zuschauer via Turnierzeitung.

## **Attraktives Teilnehmerfeld schon bei der Premiere**

Federführend in der Organisation zeigte Lothar Schropp, der gleich bei der Premiere am 31. Januar/1. Februar ein Teilnehmerfeld zusammenstellte, das sich sehen lassen konnte und vom ASC Schöppingen angeführt wurde. Das war zu Hochzeiten der Grün-Weißen, die als amtierender Westfalenmeister anreisten. Die von Bernhard Dietz trainierte Starformation wurde ihrer Favoritenrolle gerecht und gewann das Finale gegen den damaligen Landesligisten SF Lotte mit 1:0. Europameister Dietz gab die Zusage, auch 1988 anzutreten. Einzige Bedingung: Die kleinen Handballtore mussten zugunsten der größeren Tore weichen. Dem ASC mauerten die „Underdogs“ einfach zu viel.

Auch in den beiden Folgejahren triumphierten die Schöppinger. 1989 übrigens im Finale gegen Gastgeber Schwarz-Gelb mit 3:1. Den Ehrentreffer erzielte Ernst Beckwilm. „Eine tolle Zeit. Da sind sonntags Hunderte in die Halle gekommen. Für uns Spieler war das immer eine besondere Ehre, bei unserem Turnier mitmachen zu dürfen“, erinnert sich der frühere Torjäger. „Dabei waren zunächst nicht alle vom Hallenfußball überzeugt. Es gab auch Stimmen, die auf eine erhöhte Verletzungsgefahr hinwiesen.“

1990 blieb der Pokal erstmals in Steinfurt, als der SV Wilmsberg das Finale gegen Emsdetten 05 mit 5:1 gewann. Zwei Jahre später war Schwarz-Gelb an der Reihe. Im Endspiel wurden die Sportfreunde Lotte mit 4:1 bezwungen, 750 DM als Siegprämie flossen in die Mannschaftskasse.

*Fortsetzung auf Seite 71*



Wir sind mit unserer freien Mehrmarkenwerkstatt bei allen Fragen rund um Ihr Auto für Sie da. Qualität, Kompetenz und Zuverlässigkeit stehen bei uns im Mittelpunkt. Unser freundliches Team ist stets auf dem neuesten technischen Stand. Egal für welches Problem, wir finden ehrliche und individuelle Lösungen – schnell und unkompliziert.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Unsere Leistungen:



**Inspektion**



**Mobilitätsgarantie**



**HU / AU** in Zusammenarbeit mit autorisierten Prüfungsorganisationen



**Klima-Service**



**Ersatzwagen**



**Kfz-Elektrik-Elektronik**



**Autoglas-Service**



**Motordiagnose**



**Unfallinstandsetzung**



**Rad & Reifen**



**Achsvermessung**

**uvm. !!!**



## Richard Breilmann

Kfz-Meisterbetrieb

Sonnenschein 67 · 48565 Steinfurt

Telefon 02551 7404 · Telefax 02551 7410

[www.autoteam-breilmann.de](http://www.autoteam-breilmann.de) · [info@autoteam-breilmann.de](mailto:info@autoteam-breilmann.de)

Fortsetzung von Seite 69

„SGB im absoluten Spielrausch“ titelten die Medien tags darauf. „Die Halle stand Kopf.“ 1993 wiederholte das Team den Triumph und schlug im Finale den TuS Altenberge. Klaus Kühnel traf im Turnier elf Mal und wurde bester Torschütze. In den 1990er Jahren erlebte der Hallenfußball seine Blütezeit. Sowohl bei den Profis als auch auf Amateurebene. Beim 12. Turnier überraschte die DJK Rasensport Burgsteinfurt. Der damalige A-Ligist qualifizierte sich samstags für das Hauptturnier am Sonntag und schlug dort im Finale Arminia Ochtrup.

### **1999 erstmals als SV Burgsteinfurt**

SG und DJK fusionierten, und 1999 fand der Wettbewerb erstmals unter der Regie des neuen SV Burgsteinfurt statt. Es sollte allerdings bis 2003 dauern, ehe die Kicker des Fusionsvereins erstmals die Hände an den Pokal legen durften. Der Kreisliga-Spitzenreiter schoss den Verbandsligisten SF Lotte mit 3:0 aus der Halle. René Benölken, Michael Lüders und Frederik Lindenbaum hießen die Torschützen des Teams, das von Uwe Laurenz trainiert wurde. Der Rheinenser hat's noch genau vor Augen: „Für die Mannschaft und den Verein war das Turnier extrem wichtig. Die Jungs waren so heiß, dass ich sie nur noch von der Leine lassen musste. Taktisch habe ich da auch nicht mehr viel machen müssen. Und auf der Tribüne ging es richtig ab. Wir hatten aber auch eine starke Truppe. Christoph Brouwer, Jens Stapper, Michael Lüders und wie sie alle geheißen haben.“

Das begründete eine SVB-Dynastie, denn bis 2017 folgten zehn weitere Triumphe. Im Rahmen der 25. Auflage gab es einen 2:1-Sieg über Preußen Borghorst – Amjad Abu Hamid und Lars Kormann trafen für die Hausherrn, Michael Barbato für den SCP. Auch spektakulär: 2013 siegten die Stemmerter bei den Turnieren in Wilmsberg, Borghorst und letztlich beim eigenen.

Den Hut hatte Claus Klipp, die Betreuer-Institution der Rot-Gelben, auf. „Die Trainer hatten irgendwie nicht so richtig Lust. Dafür brannten die Jungs. Jeder wollte unbedingt dabei sein und den Pokal holen. Und natürlich den Siegerscheck. Das Geld konnte die Mannschaft gut gebrauchen, sie wollte ja schließlich im Sommer nach Malle fliegen“, schmunzelt Klipp.

2020 wurde das Turnier zum 34. Mal ausgetragen. Gewinner war der SV Mesum, der den FC Eintracht Rheine mit 2:0 in die Schranken wies. Coronabedingt folgten zwei Jahre ohne Turnier. Jetzt soll die Tradition mit der 35. Folge ihre Fortsetzung finden.

-----  
*Anmerkung: Im Rahmen von Altherren-Sportaktivitäten gab es schon seit 1962 Hallenturniere in Burgsteinfurt. Austragungsstätte war die Baumgarten-Zweifachhalle, die von 1962 bis 2010 den Vereinen zur Verfügung stand.*

# AUTOHAUS CYRAN

BMW SERVICE | MINI SERVICE



Altenberger Str. 212

48565 Steinfurt

Telefon: (+49) 02552-9365-0



BMW Originalteile  
BMW Originalzubehör



MINI Originalteile  
MINI Originalzubehör

**Wir sind Ihr Partner für Ihre Mobilität!**

[www.cyran-aktionen.de](http://www.cyran-aktionen.de)

Neuwagenvermittlung | Gebrauchtwagen | Dienstwagen | Jahreswagen | Zukauf | Inzahlungnahme  
Service | Reparaturen | Fahrzeugpflege | TÜV-Abnahme | Abgasuntersuchung | Mietwagen  
Unfall-Abwicklung | 24-Stunden-Abschleppdienst | umfangreiches Zubehör-Programm





*Besonders bei Saisonhöhepunkten – zum Beispiel bei der Vorbereitung und Durchführung des Hallenturniers - ist die Mitarbeit der Vorstandsmitglieder und sehr vieler weiterer engagierter Ehrenamtlicher gefragt. Beispiele dafür zeigen diese Fotos mit (jeweils v. l.) Jörg Hülsey, Manfred Hoge, Bernhard Lefert und Erwin Alfes .....*



**Haben  
Sie Ihre  
Zeitung  
immer  
griffbereit!**

**Die ersten  
30 Tage  
kostenfrei!**



**mit oder  
ohne  
ePaper**

**Finden Sie für sich Ihr  
passendes Digital-Angebot:**

- ✓ mit oder ohne ePaper (digitale Zeitung)
- ✓ News-App für Smartphone und Tablet
- ✓ alle Inhalte auf [mz.ms](http://mz.ms) inklusive

**Jetzt informieren unter:**

➤ [mz.ms/digital](http://mz.ms/digital)

☎ 0251.592-0

**Münstersche Zeitung**  
**Grevener Zeitung**



..... sowie diese mit Hendrik Telgmann, Thorsten Engel, Georg Schwering und Martin Teigeler.....



**Baumaschinen • Vermietung • Ersatzteile**

# M&R

**Maschinen- & Fahrzeughandel GmbH**

Weltweiter Handel, An- und Verkauf  
von Baumaschinen aller Art.

An- und Verkauf von neuen und  
gebrauchten Ersatzteilen für  
fast jeden Hersteller und Typ.



Carl-Benz-Str. 17  
D-48565 Steinfurt  
Tel.: +49 2551 70499-0  
info@baggerhandel.de

[www.baggerhandel.de](http://www.baggerhandel.de)   [www.baggerteile.de](http://www.baggerteile.de)   [www.minibrechanlage.de](http://www.minibrechanlage.de)



# TRUCK WASH

S T E I N F U R T



**TRUCK  
WASH**

Mo-Do 8.00 – 17.00 Uhr  
Fr 8.00 – 18.00 Uhr  
Sa 8.00 – 13.00 Uhr



**Tel. 02551 70499-0**

Carl-Benz-Str. 17 • 48565 Steinfurt  
[www.truckwash-steinfurt.de](http://www.truckwash-steinfurt.de)

**NEU IN STEINFURT!!**

Die LKW-Waschstraße  
mit dem TOP-Service.



..... und diese mit Siyamet Sür, Franz Bürger, Hendrik Schürmann, Wilhelm Wernink, Ralf Beckgerd und Hans-Siegfried Grote (v. links).



40 Jahre // Autohaus  
**Schlüter**



// Fahrzeughandel &  
KFZ-Meisterwerkstatt

- große Auswahl an Jung- und Jahreswagen
- Leasingrückläufer deutscher Hersteller
- PKW + Transporter
- freie Werkstatt, spezialisiert auf Mercedes-Benz
- Autoglasservice / Steinschlagreparaturen
- Reifenservice / Einlagerung
- Anhängervermietung



Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:  
[www.mercedes-jahreswagen.de](http://www.mercedes-jahreswagen.de)

Schlüter GmbH, Meteler Stiege 105, 48565 Steinfurt, 02551 9399 44



Hallenturniere üben aus verschiedenen Gründen ihre Anziehungskraft aus, wie diese Fotos zeigen. Links: Pressefotograf Thomas Strack, der die Leserinnen und Leser mit eindrucksvollen Fotos versorgt. Rechts: Ein Beispiel dafür, dass Hallenturniere oft eine Gelegenheit für Fachgespräche, aber auch für Spielerbeobachtungen bieten. Die Trainer (v. l.) Ron Konermann, Michael Straube und Florian Gerke.





# Tischlerei Lindstrot

Blocktor 28  
48565 Steinfurt  
[www.tischlerei-lindstrot.de](http://www.tischlerei-lindstrot.de)

[info@tischlerei-lindstrot.de](mailto:info@tischlerei-lindstrot.de)  
Tel.: 02551/937550  
Handy: 0172/7560260



*Für Abwechslung und für das leibliche Wohl auch der jungen Generation ist stets gesorgt; gut vorbereitet von den Helferinnen und Helfern. Im oberen Bild (Mitte) Thorsten Oeing.*



*Ihr Service-Partner in allen  
Getränke- und Partyfragen*



*Getränke  
Arning*

*H o r s t m a r 0 2 5 5 8 / 6 6 6*

# Von den Vereinslokalen zum vereinseigenen **SVB-Treff**

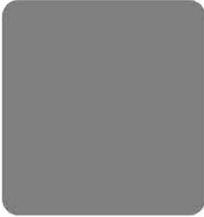
Die Mehrheit der Vereinsmitglieder hat sich längst daran gewöhnt, dass Sitzungen, Versammlungen oder Besprechungen im **SVB-Treff** stattfinden. Seit Oktober 2005 darf sich der Verein glücklich schätzen, dieses Domizil zu besitzen. Über 100 Jahre hatte es zuvor nie etwas Vereinseigenes gegeben, aber man dürfte es auch nicht vermisst haben. Denn üblich waren nahezu in allen Orten die Vereinslokale als eine Art Heimat der Vereine. Auch die Vorläufervereine des SVB hatten für Veranstaltungen und für die Pflege des geselligen Lebens „ihre“ Lokale bzw. Gaststätten.



BURGSTEINFURT. Kath. Vereinshaus

*Von der Martinstraße*

Eng verbunden mit DJK Rasensport, einem der beiden Stammvereine des SVB, war jahrzehntelang das **Ludwigshaus** als Versammlungslokal und auch als Übungsstätte für die Turnabteilung. Darüber hinaus bot es für eine Übergangszeit sogar Trainingsmöglichkeiten im großen Saal sowie Umkleide- und Duschkmöglichkeiten im Keller.



Stadtwerke  
Steinfurt   
... spürbar nah!



[www.swst.de](http://www.swst.de)





Als 1977 das Haus umgestaltet wurde, ging es als Vereinshaus verloren, und der Verein musste sich nach einer anderen Bleibe umsehen. Sie fand er an der Bahnhofstraße, genauer gesagt, im **Gasthof Kerkloh**. Als 1991 die Gaststätte geschlossen wurde, war es vorbei mit einem Vereinslokal im üblichen Sinne. Für größere Veranstaltungen stand allerdings das Ludwigshaus wieder zur Verfügung.

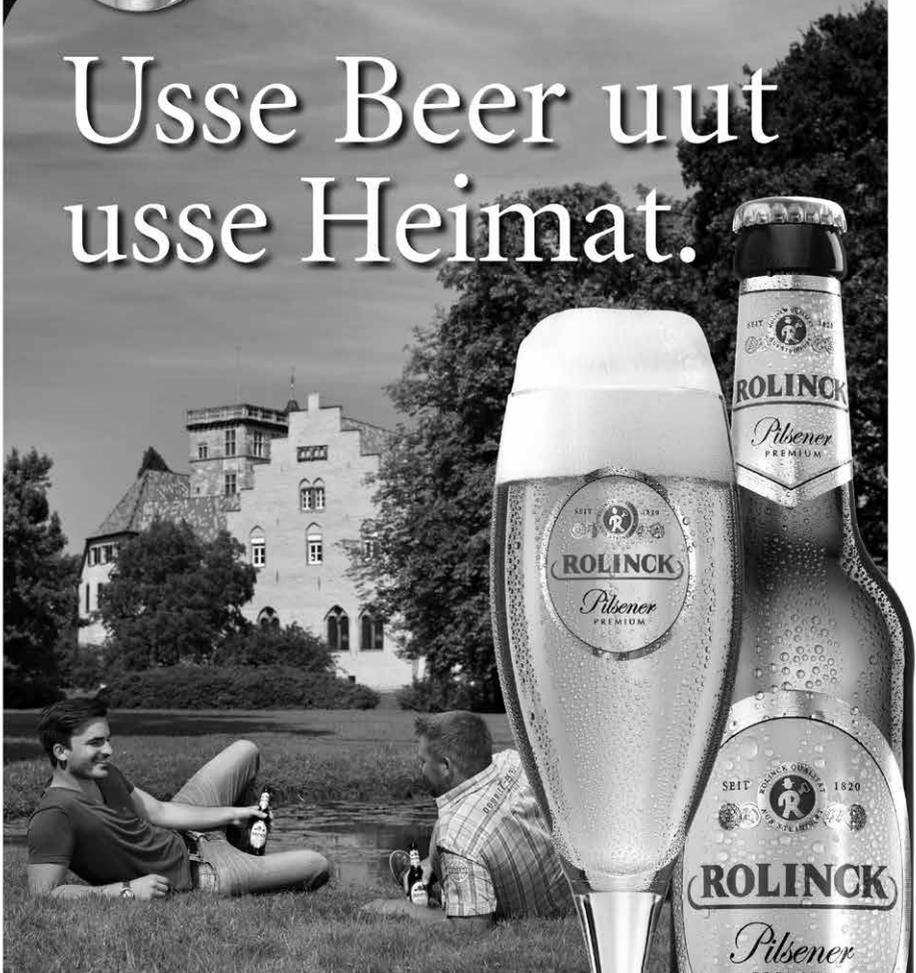
Ähnlich lange, wie DJK Rasensport sein Domizil im Ludwigshaus hatte, fühlte sich die Spvg. Schwarz-Gelb, der weitere SVB-Stammverein, im **Gasthof Künne** an der Wasserstraße wohl, nämlich fast 70 Jahre lang. Dann zwangen äußere Umstände den Verein, eine Alternative zu finden. Die Suche erwies sich als äußerst schwer. Entweder war die Lage ungünstig oder die Räumlichkeiten ungeeignet.





EIN ZEICHEN FÜR GENUSS

Usse Beer uut  
usse Heimat.



**ROLINCK**

FEINHERB UND GUT.



Einige Jahre wurde die **Gaststätte Elkmann** an der Leerer Straße / Ecke Hohe Schule offizielles Vereinslokal, aber den Charakter, die Tradition, wie sie die Gaststätte Künne hatte, konnte sie ebenso wenig entwickeln wie die anderen ins Auge gefassten Notlösungen. So blieb auch Schwarz-Gelb wie DJK Rasensport in den letzten Jahren vor der Wende zum 21. Jahrhundert ohne Vereinslokal im üblichen Sinne. Mannschaften und Abteilungen suchten sich individuelle Ziele. Dazu gehörten z. B. die Gaststätte Preußners in der Kirchstraße, der „**Kegelkotten**“ an der Wemhöferstiege, „Conny's Pilsstuben“ am Markt und der „Balkangrill“, der frühere Gasthof Künne, in der Wasserstraße.



## Baustoffe

- Mutterboden
- Recyclingschotter
- HKS-Schotter
- Sand
- Splitt

## Containerdienst

- 5 m<sup>3</sup> Container
- 7 m<sup>3</sup> Container
- 10 m<sup>3</sup> Container

## Garten- und Landschaftsbau

- Beratung & Planung
- Erd- & Baggerarbeiten
- Gartenpflege
- Pflasterarbeiten
- Winterdienst



**RENTaMAN**  
**Dönnebrink GmbH**

Dornierstr. 14 - 48565 Steinfurt  
Telefon: 0 25 51-9 33 57 50 - Mobil: 0 160-94 77 88 14  
[www.Doennebrink-GmbH.de](http://www.Doennebrink-GmbH.de)



*Der SVB-Treff, seit 17 Jahren das vereinseigene Zentrum und im wahrsten Sinne seines Namens ein Treffpunkt für Mitglieder und Gäste.*

Nach der Zusammenlegung der beiden Vereine DJK Rasensport und Schwarz-Gelb im Jahr 1998 wurde die Notwendigkeit, ein vereinseigenes Domizil zu haben, immer größer. Vor diesem Hintergrund wurde auf dem damaligen Gelände des Baumgarten-Stadions ein Pavillon errichtet, der *Sportler-Treff*. Er hatte für die Aktiven und die Zuschauer den Vorteil, eng am sportlichen Geschehen zu sein und bot zudem die Möglichkeit, Vorstandssitzungen oder Versammlungen in kleinerem Rahmen abzuhalten. In der Festschrift anlässlich des 100-jährigen Vereinsjubiläums heißt es dazu: Aber eine Vereinsgaststätte im traditionellen Sinn ist unser *Sportler-Treff* nicht, zumindest noch nicht.“ Und das „noch nicht“ war berechtigt; denn lange dauerte es nicht, bis im Herbst 2005 das jetzige eigene Vereinsheim im Sportgelände an der Liedekerker Straße eingeweiht werden konnte, der *SVB-Treff*, eine Stätte, die als Beispiel für vorbildliche Eigenleistung bezeichnet werden darf und auf die der SV Burgsteinfurt stolz sein kann.



# „Mit Sicherheit Fair Play.“

Wir wünschen viel Spaß  
und sportlichen Erfolg.

## **Lindhof & Kolthoff**

Wilhelmsplatz 5, 48565 Steinfurt

Tel. 02551 14920

[lindhof-kolthoff@provinzial.de](mailto:lindhof-kolthoff@provinzial.de)

**PROVINZIAL** 



**Gemeinsam engagiert  
für unsere Region.**

Die neue Spendenplattform  
für Vereine und Institutionen:

**Heimatpower.de**



Jetzt Infos abrufen  
und von den  
Fördermöglichkeiten  
profitieren:



**Kreissparkasse  
Steinfurt**

showroom am  
alten rathaus

# PALSTRING

der **STEINFURTER** küchenhersteller



Hier haben wir 24 Stunden online geöffnet

als App



bei Google+



bei Facebook



bei Houzz



bei YouTube



MAIL [info@palstring.de](mailto:info@palstring.de)  
WWW [palstring.de](http://palstring.de)  
TEL 0 25 51 / 93 93 - 0

HAUSANSCHRIFT **Sonnenschein 39**  
SHOWROOM **Steinstraße 9**  
**48565 Steinfurt**



Smartphone-App